

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA Preguntado, 29. Diario de la mañana. Decano de La Coruña. EL FERROL DEL CAUDILLO General Franco, 151. Telf. 1338. DEPOSITO LEGAL—C. 7—1958

Redacción, 1227. Administración, 1427 y Dirección, 1827. Núm. 26.502. MARTES, 17 DE JUNIO DE 1958. Fundado en el año 1874. 1'50 Ptas

## Triunfal viaje del CAUDILLO por tierras de Castellón, Aragón y Navarra

### Su paso por las distintas zonas y localidades recorridas fué acogido con las más entusiastas muestras de adhesión

### En Escatrón inauguró la tercera fase de la central térmica

### S. E. regresó anoche al Palacio de El Pardo

EL PARDO (Madrid), 16.—A las nueve y media de la noche de hoy llegó al Palacio del Pardo, S. E. el Jefe del Estado, procedente de su triunfal viaje por tierras de Castellón, Aragón y Navarra. — Cifra.

ZARAGOZA, 16.—A las nueve de la mañana Su Excelencia el Jefe del Estado abandonó su residencia de Cogulla para proseguir su viaje a los nuevos regadíos de Aragón.

Primeramente estuvo en la Basílica del Pilar para orar unos minutos ante la excelsa Patrona de Aragón y besar su sagrada imagen.

Le acompañaban desde Cogulla los ministros de Obras Públicas, general Vigón; de Agricultura, señor Cánovas; y secretario General del Movimiento, señor Solís; jefe de su Casa Civil; segundos jefes de su Casa Militar y Civil; ayu-

damientos de servicio y restantes personalidades del séquito. En la puerta del templo era esperado por las primeras autoridades zaragozanas. Un numeroso público, congregado en los alrededores, hizo objeto al Caudillo de entusiastas manifestaciones de adhesión y simpatía.

En el atrio de la Basílica, el Jefe del Estado fué cumplimentado por el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo González con todo el Cabildo catedralicio en pleno, con hábitos corales.

Después de tomar el agua bendita de manos del arzobispo, el Generalísimo se dirigió a la angélica capilla que estaba profusamente iluminada. Tras orar unos minutos en el presbiterio, en compañía del prelado, el Caudillo volvió al camarín a besar la sagrada imagen.

Seguidamente, el Jefe del Estado y acompañantes abandonaron la Basílica, repitiéndose a la salida las mismas manifestaciones de simpatía y afecto que a la entrada por parte del público, ya mucho más numeroso.

La comitiva emprendió la ruta hacia los nuevos regadíos de las cinco villas, de Aragón. — Cifra.

TRUNFAL RECORRIDO DEL CAUDILLO POR LA ZONA DE COLONIZACIÓN DE LAS BARDENAS

CASTILISCAR (Zaragoza), 16.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco, acompañado de los ministros de Agricultura, Obras Públicas y Secretario General del Movimiento y demás personalidades de su séquito, ha realizado un viaje triunfal en su recorrido por las zonas de Colonización de las Bardenas. En Gallur, Tauste y Egea de los Caballeros, el Caudillo fué objeto de un recibimiento apoteósico por parte de los respectivos vecindarios. En el trayecto comprendido entre Tauste y Egea de los Caballeros, la carretera fué totalmente cubierta con salitales con tiza. En Egea de los Caballeros, aguardaban la llegada del Generalísimo una gran concentración de todos los pueblos de la comarca, Hermandades sin

nalicen antes del plazo previsto.

El Caudillo, continuó después hacia el pantano de Yesa, primer tramo del Canal de Las Bardenas, que pondrá en regadío unas 60.000 hectáreas de las cuales pertenecen a la zona de las cinco villas. Este pantano tiene una capacidad de 450 millones de metros cúbicos de agua. Momentos después, S. E. el Jefe del Estado prosiguió su viaje hacia el Alto de Larrate, cerca de Carcastillo, en la provincia de Navarra, donde almorzará. — Cifra.

EN NAVARRA. TUDELA (Navarra), 16.—A mediodía de hoy, el Generalísimo Franco entró en Navarra.

En Carcastillo se tributó al Generalísimo un entusiasta recibimiento, y desde el balcón del Ayuntamiento el Caudillo dirigió la palabra a unas cinco mil personas allí reunidas. Terminado su breve discurso, el público prorrumpió en vítores y aclamaciones, que no cesaron hasta que la comitiva abandonó la población.

A su paso por Catarrós, el Generalísimo se detuvo unos minutos para admirar una gran concentración de maquinaria agrícola, que le fué mostrada por los agricultores de esta zona, como prueba palpable del enorme avance logrado en la mecanización del campo.

En Murillo de las Linas, a las cinco menos cuarto de la tarde, contempló también el Generalísimo, durante breves instantes, otros trabajos de riego que se están efectuando para convertir en regadío unas 1.040 hectáreas de terreno, que serán divididas en parcelas para todos los colonos.

Después de las cinco, el Caudillo pasó por Tudela. Venía acompañado en su coche por el Ministro de Agricultura, y en otros automóviles, que seguían viajaban los ministros de Obras Públicas y Secretario General del Movimiento, el director general de Seguridad, gobernador civil y militar de Navarra, arzobispo de Pamplona y otras muchas autoridades así como los jefes de sus casas y séquito. Todas las calles del recorrido estaban profusamente engalanadas

con banderas y gallardetes y en el trayecto se habían levantado arcos triunfales, con pancartas de salutación al

IPASA A CUARTA PAGINA)

El Caudillo, continuó después hacia el pantano de Yesa, primer tramo del Canal de Las Bardenas, que pondrá en regadío unas 60.000 hectáreas de las cuales pertenecen a la zona de las cinco villas. Este pantano tiene una capacidad de 450 millones de metros cúbicos de agua. Momentos después, S. E. el Jefe del Estado prosiguió su viaje hacia el Alto de Larrate, cerca de Carcastillo, en la provincia de Navarra, donde almorzará. — Cifra.

EN NAVARRA. TUDELA (Navarra), 16.—A mediodía de hoy, el Generalísimo Franco entró en Navarra.

En Carcastillo se tributó al Generalísimo un entusiasta recibimiento, y desde el balcón del Ayuntamiento el Caudillo dirigió la palabra a unas cinco mil personas allí reunidas. Terminado su breve discurso, el público prorrumpió en vítores y aclamaciones, que no cesaron hasta que la comitiva abandonó la población.

A su paso por Catarrós, el Generalísimo se detuvo unos minutos para admirar una gran concentración de maquinaria agrícola, que le fué mostrada por los agricultores de esta zona, como prueba palpable del enorme avance logrado en la mecanización del campo.

En Murillo de las Linas, a las cinco menos cuarto de la tarde, contempló también el Generalísimo, durante breves instantes, otros trabajos de riego que se están efectuando para convertir en regadío unas 1.040 hectáreas de terreno, que serán divididas en parcelas para todos los colonos.

Después de las cinco, el Caudillo pasó por Tudela. Venía acompañado en su coche por el Ministro de Agricultura, y en otros automóviles, que seguían viajaban los ministros de Obras Públicas y Secretario General del Movimiento, el director general de Seguridad, gobernador civil y militar de Navarra, arzobispo de Pamplona y otras muchas autoridades así como los jefes de sus casas y séquito. Todas las calles del recorrido estaban profusamente engalanadas

con banderas y gallardetes y en el trayecto se habían levantado arcos triunfales, con pancartas de salutación al

IPASA A CUARTA PAGINA)

nalicen antes del plazo previsto.

El Caudillo, continuó después hacia el pantano de Yesa, primer tramo del Canal de Las Bardenas, que pondrá en regadío unas 60.000 hectáreas de las cuales pertenecen a la zona de las cinco villas. Este pantano tiene una capacidad de 450 millones de metros cúbicos de agua. Momentos después, S. E. el Jefe del Estado prosiguió su viaje hacia el Alto de Larrate, cerca de Carcastillo, en la provincia de Navarra, donde almorzará. — Cifra.

EN NAVARRA. TUDELA (Navarra), 16.—A mediodía de hoy, el Generalísimo Franco entró en Navarra.

En Carcastillo se tributó al Generalísimo un entusiasta recibimiento, y desde el balcón del Ayuntamiento el Caudillo dirigió la palabra a unas cinco mil personas allí reunidas. Terminado su breve discurso, el público prorrumpió en vítores y aclamaciones, que no cesaron hasta que la comitiva abandonó la población.

A su paso por Catarrós, el Generalísimo se detuvo unos minutos para admirar una gran concentración de maquinaria agrícola, que le fué mostrada por los agricultores de esta zona, como prueba palpable del enorme avance logrado en la mecanización del campo.

En Murillo de las Linas, a las cinco menos cuarto de la tarde, contempló también el Generalísimo, durante breves instantes, otros trabajos de riego que se están efectuando para convertir en regadío unas 1.040 hectáreas de terreno, que serán divididas en parcelas para todos los colonos.

Después de las cinco, el Caudillo pasó por Tudela. Venía acompañado en su coche por el Ministro de Agricultura, y en otros automóviles, que seguían viajaban los ministros de Obras Públicas y Secretario General del Movimiento, el director general de Seguridad, gobernador civil y militar de Navarra, arzobispo de Pamplona y otras muchas autoridades así como los jefes de sus casas y séquito. Todas las calles del recorrido estaban profusamente engalanadas

con banderas y gallardetes y en el trayecto se habían levantado arcos triunfales, con pancartas de salutación al

IPASA A CUARTA PAGINA)

El Caudillo, continuó después hacia el pantano de Yesa, primer tramo del Canal de Las Bardenas, que pondrá en regadío unas 60.000 hectáreas de las cuales pertenecen a la zona de las cinco villas. Este pantano tiene una capacidad de 450 millones de metros cúbicos de agua. Momentos después, S. E. el Jefe del Estado prosiguió su viaje hacia el Alto de Larrate, cerca de Carcastillo, en la provincia de Navarra, donde almorzará. — Cifra.

EN NAVARRA. TUDELA (Navarra), 16.—A mediodía de hoy, el Generalísimo Franco entró en Navarra.

En Carcastillo se tributó al Generalísimo un entusiasta recibimiento, y desde el balcón del Ayuntamiento el Caudillo dirigió la palabra a unas cinco mil personas allí reunidas. Terminado su breve discurso, el público prorrumpió en vítores y aclamaciones, que no cesaron hasta que la comitiva abandonó la población.

A su paso por Catarrós, el Generalísimo se detuvo unos minutos para admirar una gran concentración de maquinaria agrícola, que le fué mostrada por los agricultores de esta zona, como prueba palpable del enorme avance logrado en la mecanización del campo.

En Murillo de las Linas, a las cinco menos cuarto de la tarde, contempló también el Generalísimo, durante breves instantes, otros trabajos de riego que se están efectuando para convertir en regadío unas 1.040 hectáreas de terreno, que serán divididas en parcelas para todos los colonos.

Después de las cinco, el Caudillo pasó por Tudela. Venía acompañado en su coche por el Ministro de Agricultura, y en otros automóviles, que seguían viajaban los ministros de Obras Públicas y Secretario General del Movimiento, el director general de Seguridad, gobernador civil y militar de Navarra, arzobispo de Pamplona y otras muchas autoridades así como los jefes de sus casas y séquito. Todas las calles del recorrido estaban profusamente engalanadas

con banderas y gallardetes y en el trayecto se habían levantado arcos triunfales, con pancartas de salutación al

IPASA A CUARTA PAGINA)

nalicen antes del plazo previsto.

El Caudillo, continuó después hacia el pantano de Yesa, primer tramo del Canal de Las Bardenas, que pondrá en regadío unas 60.000 hectáreas de las cuales pertenecen a la zona de las cinco villas. Este pantano tiene una capacidad de 450 millones de metros cúbicos de agua. Momentos después, S. E. el Jefe del Estado prosiguió su viaje hacia el Alto de Larrate, cerca de Carcastillo, en la provincia de Navarra, donde almorzará. — Cifra.

EN NAVARRA. TUDELA (Navarra), 16.—A mediodía de hoy, el Generalísimo Franco entró en Navarra.

En Carcastillo se tributó al Generalísimo un entusiasta recibimiento, y desde el balcón del Ayuntamiento el Caudillo dirigió la palabra a unas cinco mil personas allí reunidas. Terminado su breve discurso, el público prorrumpió en vítores y aclamaciones, que no cesaron hasta que la comitiva abandonó la población.

A su paso por Catarrós, el Generalísimo se detuvo unos minutos para admirar una gran concentración de maquinaria agrícola, que le fué mostrada por los agricultores de esta zona, como prueba palpable del enorme avance logrado en la mecanización del campo.

En Murillo de las Linas, a las cinco menos cuarto de la tarde, contempló también el Generalísimo, durante breves instantes, otros trabajos de riego que se están efectuando para convertir en regadío unas 1.040 hectáreas de terreno, que serán divididas en parcelas para todos los colonos.

Después de las cinco, el Caudillo pasó por Tudela. Venía acompañado en su coche por el Ministro de Agricultura, y en otros automóviles, que seguían viajaban los ministros de Obras Públicas y Secretario General del Movimiento, el director general de Seguridad, gobernador civil y militar de Navarra, arzobispo de Pamplona y otras muchas autoridades así como los jefes de sus casas y séquito. Todas las calles del recorrido estaban profusamente engalanadas

con banderas y gallardetes y en el trayecto se habían levantado arcos triunfales, con pancartas de salutación al

IPASA A CUARTA PAGINA)

El Caudillo, continuó después hacia el pantano de Yesa, primer tramo del Canal de Las Bardenas, que pondrá en regadío unas 60.000 hectáreas de las cuales pertenecen a la zona de las cinco villas. Este pantano tiene una capacidad de 450 millones de metros cúbicos de agua. Momentos después, S. E. el Jefe del Estado prosiguió su viaje hacia el Alto de Larrate, cerca de Carcastillo, en la provincia de Navarra, donde almorzará. — Cifra.

EN NAVARRA. TUDELA (Navarra), 16.—A mediodía de hoy, el Generalísimo Franco entró en Navarra.

En Carcastillo se tributó al Generalísimo un entusiasta recibimiento, y desde el balcón del Ayuntamiento el Caudillo dirigió la palabra a unas cinco mil personas allí reunidas. Terminado su breve discurso, el público prorrumpió en vítores y aclamaciones, que no cesaron hasta que la comitiva abandonó la población.

A su paso por Catarrós, el Generalísimo se detuvo unos minutos para admirar una gran concentración de maquinaria agrícola, que le fué mostrada por los agricultores de esta zona, como prueba palpable del enorme avance logrado en la mecanización del campo.

En Murillo de las Linas, a las cinco menos cuarto de la tarde, contempló también el Generalísimo, durante breves instantes, otros trabajos de riego que se están efectuando para convertir en regadío unas 1.040 hectáreas de terreno, que serán divididas en parcelas para todos los colonos.

Después de las cinco, el Caudillo pasó por Tudela. Venía acompañado en su coche por el Ministro de Agricultura, y en otros automóviles, que seguían viajaban los ministros de Obras Públicas y Secretario General del Movimiento, el director general de Seguridad, gobernador civil y militar de Navarra, arzobispo de Pamplona y otras muchas autoridades así como los jefes de sus casas y séquito. Todas las calles del recorrido estaban profusamente engalanadas

con banderas y gallardetes y en el trayecto se habían levantado arcos triunfales, con pancartas de salutación al

IPASA A CUARTA PAGINA)

## El Ministro de Comercio, señor Ullastres, de regreso en Madrid



Durante su estancia oficial en Bonn, el Ministro español de Comercio celebró importantes conversaciones con su colega alemán, Dr. Erhard, con quien aparece en presencia del Agregado Sindical en Bonn

BARAJAS, 16.—Procedente de Frankfurt regresó el ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, en unión de las personalidades que integran su séquito. El señor Ullastres manifestó ante los microfones de Radio Nacional de España que venía agradecido por el trato y atenciones que en todo momento, se le habían dispensado y por el resultado de las conversaciones mantenidas y que en un futuro inmediato han de ser beneficiosas para la Nación. Agregó que lo que más le había sorprendido en Alemania era la reconstrucción y recuperación de dicho país, que bien podía llamarse "el milagro alemán". Esperaban al Ministro el Subsecretario de Comercio, directores generales y altos funcionarios del Departamento y Embajador de la República alemana. — Cifra.

## FRANCIA evacuará sus tropas, acantonadas en la zona oriental de Marruecos, en el plazo de dos semanas

francesas de varios puntos de la zona oriental de Marruecos

### Reunión de la OTAN, en París

PARIS, 16. — En sesión extraordinaria se han reunido esta tarde los representantes de las 15 potencias de la OTAN. Parece que la reunión tiene por objeto tratar de la salida de los funcionarios militares griegos de la base que tiene en Esmerina la alianza atlántica. — Efe.

BALAFRECH, A TUNEZ. PARIS, 16.—El primer ministro de Marruecos, Ahmed Balafrech, ha expresado su esperanza de que Francia muestre mayor comprensión en las conversaciones para llegar a un arreglo total de los problemas norteafricanos. Refiriéndose a la evacuación de las tropas francesas del territorio marroquí, manifestó que acababa de recibir del embajador francés en Rabat una nota de su Gobierno sobre la salida de fuerzas

### El Presidente del Perú quiere formar un bloque de naciones latinas

PARIS, 16. — El presidente del Perú, Manuel Prado, ha declarado en una entrevista concedida a Serge Groussard de "Le Figaro" que quiere formar un bloque de naciones latinas que se contraponga a los bloques árabes y soviético en las Naciones Unidas. Dijo que las naciones europeas que deben formar parte de esta unión son Francia, Italia, España y Portugal. Dijo que su proyecto "tiene la aprobación total" del Foreign Office británico, pero la posición de los Estados Unidos "es menos clara". — Efe.

### La viuda de Mussolini, en Madrid

BARAJAS, 16. — Procedente de Roma, vía Barcelona, llegó en avión de "Iberia", doña Raquel Guind, viuda de Mussolini. Le aguardaban en el aeropuerto un grupo de italianos residentes en Madrid, que prorrumplieron en vítores cuando apareció en la escalilla del avión. Un grupo de señoras italianas le obsequió con un ramo de flores. — Cifra.

### La viuda de Mussolini, en Madrid

BARAJAS, 16. — Procedente de Roma, vía Barcelona, llegó en avión de "Iberia", doña Raquel Guind, viuda de Mussolini. Le aguardaban en el aeropuerto un grupo de italianos residentes en Madrid, que prorrumplieron en vítores cuando apareció en la escalilla del avión. Un grupo de señoras italianas le obsequió con un ramo de flores. — Cifra.

## "España, unidad de destino"

Por Adolfo Muñoz Alonso

Radio Nacional de España, en su diario hablado de las diez de la noche retransmitido por todas las emisoras españolas, inició ayer un comentario a la Ley Fundamental por la que se proclaman los Principios del Movimiento Nacional. La glosa al punto primero de dicha Ley estuvo a cargo del catedrático de Filología doctor Adolfo Muñoz Alonso, que ofrecemos en sus párrafos esenciales a nuestros lectores:

España es una unidad de destino en lo universal. Servir a esa unidad es deber sagrado y tarea urgente, necesaria y permanente de los españoles todos. De todos y de cada uno. Nos va en ello la existencia misma de la Patria.

España, lo que España es y significa, no se debe a una modulación romántica; no es tampoco una mera abstracción intelectual o una invención literaria. La Patria española es como una voz inmensa que nos viene de muy lejos, es una fe que confesaron los siglos, es un amor que vivieron nuestros padres, es el testimonio de hermandad en tierras, almas, heroísmos y paciencias, que culminó en plenitud histórica hace ya cinco siglos.

A esta España se la rehace sirviéndola, conquistando la conciencia de la unidad, afirmándola. La unidad de destino que es España no es una agregación de tierras, un conglomerado de razas, una fusión de lenguas, una tolerancia de fides distintas. España, como unidad de destino en lo universal, salta con tres navíos al mar y rompe con dos alas los aires, en un impulso de vientos encontrados, cielos muertos o austros favorables, con un claro afán de salvación. España es una unidad de destino, porque todos los españoles son hombres de España en la medida y grado en que se reconocen con una vocación histórica de unidad, de la que se alimentan y viven.

España, como unidad, se transparenta en su historia. Cuando los españoles se acuerdan, sienten el desgarramiento moral, espiritual —y hasta físico—, del alma de España. Sin unidad de destino, España no es España, ni adquiere presencia en el mundo.



Primero me dijo alguien que se había roto un palier. Después, otra persona me dijo que se había escapado una rueda entera. Seguramente solo se trataba de un pinchazo, pero el caso es que las dos personas que me lo contaron, viajeros en el coche que hace la línea hasta una de nuestras playas más nombradas, coincidieron en decir:

—Si la avería hubiese ocurrido bajando una cuesta, o al tomar una curva... nos hubiésemos matado, porque ¡gü!



HOY  
ULTIMO DIA  
GRANDIOSO ESTRENO

## Sofia y el crimen

Una interpretación genial de  
MARINA VLADY

Funciones: A las 8, 8 y 11  
(Para mayores)

Complemento: NO-DO

Mañana: Miércoles de Moda

"EL HOMBRE TRANQUILLO"

Butaca, 4 pesetas



HOY  
MARTES ECONOMICO  
BUTACA, 250 PESETAS  
A las 8, 8 y 11

## NIAGARA

(TECNICOLOE)

Las Cataratas de Niágara y  
MARILYN MONROE  
las dos mayores sensaciones  
del mundo

Con  
JOSEPH COTTEN  
y  
JEAN PETERS

(Mayores)

Complemento: IMAGENES

Mañana:

"LA NAVE DE LOS  
CONDENADOS"



HOY  
MARTES FEMINA  
BUTACA, 2 PESETAS  
A las 4, 6, 8 y 11

## EL SIGNO de VENUS

Las situaciones más graciosas en  
la comedia más sentimental y  
divertida

Con  
VITTORIO DE SICA  
y  
SOFIA LOREN

(Mayores)

Complemento: IMAGENES

Mañana:

"EL AMOR DE DON JUAN"

## Cinema

HOY  
A las 4, 6, 8 y 11

UN ESTRENO SENSACIONAL

¿Hombre, o monstruo?  
¡¡¡Víctima de una herencia  
de horror!!!

## El hijo del Dr. Jekyll

No, no le emocionará, le hará  
temblar

¡¡¡IMPONENTE EXITO!!!

(Menores)

sabes cómo iba el coche?

No yo no sé cómo iba ese coche. Por lo que me contaron puedo imaginarme atestado de gente ansiosa de llegar pronto a la orilla del mar para descender y tumbarse al sol. Gente de todas clases, hacienda, molesta pero alegre. Me imagino también, porque ya he ido a la playa muchas veces, al cobrador del autobús pisoteando a los apretujados viajeros en su intento de atravesar la barrera humana que separa la delantera del coche de los asientos más atrasados. Gente también en el cupé en número increíble, todos con sus bolsos de baño y sus bañones de brillantes colores.

La gente se asusta cuando ocurre algo, pero como alegría no falta y los días de calor no sobran, al domingo siguiente han olvidado ya el mal rato que pasaron y vuelven a usar el mismo autobús y a sufrir las mismas molestias. Un día, tarde o temprano, ocurrirá una desgracia, y todos los lamentaremos muchísimo... pero se seguirá haciendo lo mismo.

Esas personas que me contaron "la injusticia" de que fueron objeto —asi llaman al hecho de que en un autobús de veinte plazas poco más o menos se embarcó a cincuenta o más viajeros— me rogaron que protestase en su nombre desde nuestras columnas.

Lo mismo que ocurrió con estos coches de línea, lo que no es ningún caso aislado, sucedió con las lanchas de ciertas líneas de la ría. No estaría de más que lo mismo que se han tomado tan rigurosas medidas para proteger la vida humana en el mar, lo que ha eliminado a aquellos aventurados viajes marítimos a regular energicamente el tráfico por carretera y a vigilar el embarque en las lanchas de la ría. Se podría evitar así que un día se escapase una rueda a un coche excesivamente cargado al descender una empinada cuesta, o volcase una lancha construida para transportar un número muy inferior de viajeros al que se cuentan en ellas cualquier domingo del verano.

**ESPECTACULOS**  
AVENIDA: "Guendalina".—3. Mayores.  
CALLAO: "Trigo y Esmeralda".—2. Jóvenes.  
JOFE: "Cuatro caras del Oeste".—3. Mayores.  
CAPITOL: "Sofia y el crimen".—3. Mayores.  
RENA: "Niagara".—3. R. Mayores, con reparos.  
MADRID-PARIS: "El signo de Venus".—3. R. Mayores, con reparos.  
CINEMA: "El hijo del doctor Jekyll".—3. Mayores.

## Calefacción por Rayos Infrarrojos

CASA SIGMA Sagasta, 14-16  
FERROL

## Anúnciese en LA NOCHE



# FERROL AL DIA

## Desde ayer, nuevo horario de trenes

A partir del 16 los trenes que parten de Ferrol para Co-

ruña, Madrid y Barcelona cambiaron sus horarios.

En la línea de Madrid, los horarios quedarán establecidos de la siguiente forma:

| Tren                           | Salida de Ferrol | Llegada a Ferrol |
|--------------------------------|------------------|------------------|
| CORREO                         | 7:45             | 21:30            |
| EXPRES                         | 16:30            | 12               |
| TAF (martes, jueves y sábados) | 7:00             | 23:25            |

(los lunes, miércoles y viernes)

Entre Ferrol y Coruña habrá las siguientes comunicaciones directas:

| Tren      | Salida de Ferrol | Llegada a Ferrol |
|-----------|------------------|------------------|
| AUTOMOTOR | 9:40             | 14:15            |
| AUTOMOTOR | 01:22            | 08:51            |
| LIGERO    | 7:00             | 19:15            |

En la línea de Barcelona continuará funcionando el San-  
ghay, los lunes, miércoles y viernes, a las 21:10 horas, con lle-  
gada a Ferrol los martes, jueves y sábados, a las 9:15 horas.

## A LOS INDUSTRIALES DE SERANTES

En la oficina de Depostaria de este Ayuntamiento, está expuesto al público para reclamaciones, el padrón de Arbitros de la zona libre de Serantes. El plazo de reclamaciones finaliza el día 28 próximo.

## LAVADORAS ELECTRICAS

Todas marcas

CASA SIGMA Sagasta, 14-16  
FERROL

## AMONESTACIONES

En las iglesias parroquiales de esta ciudad, se leyeron el domingo las siguientes amonestaciones:

Iglesia de San Julián.—Las terceras de Julio Prieto Rodríguez, con María del Carmen Sánchez Gómez; José Álvarez Montero, con Isabel Picallo Pentin; Antonio María Vázquez Rey, con María del Rosario Vila Piñero.

Las segundas de Roberto Valabroder Cosa, con Alicia Teresa Aulet Vérez; José María Porta Rivas, con Gloria Vigo Delgado.

Iglesias de la Angustia.—Las segundas de Juan José Salas González, con María del Pilar Cancio Cagigao.

Las primeras de David Bernardo Couce, con María Azucena Corral Méndez; José Graña Martínez, con Nieves Fraga Pedre; José Álvarez Montero, con Isabel Picallo Pentin y Juan Saavedra López, con Rosa Doce Díaz.

Las terceras de José Luis Pérez Tenreiro, con Josefa García Vilaboa.

## COCINAS ELECTRICAS

Todas marcas y tipos

CASA SIGMA Sagasta, 14-16  
FERROL

## OPOSICIONES A INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES

En las oposiciones a ingreso en la Academia General Militar, ha aprobado brillantemente los ejercicios para su ingreso en el expresado Centro, el estudiante joven ferrolano, don Rafael Carballo Romero.

Le felicitamos cordialmente, así como a sus padres los señores de Carballo González (don Eusebio, teniente coronel de Artillería), y familiares.

## TAPICERIAS

CRETONAS  
CHINZ'S  
ETAMINES  
DAMASCOS  
RASOS  
ENCAJES

## "TODO NUEVO"

ALFUMBRAS  
ESTERAS  
PASILLOS

CESPED  
PLASTICOS  
CORDELILLOS

NOTA. — Pásenos sin compromiso presupuesto para el arreglo de su hogar.

## SEPELIO DEL PARROCO DE SAN SATURNINO

A primera hora de la tarde de ayer se efectuó el sepelio del cura párroco de San Saturnino, don José Gabín Borrás, muerto en accidente de circulación el pasado sábado.

El acto ha constituido una senda manifestación de duelo, que ha puesto de relieve el gran número de amigos con que contaba el bendado sacerdote, que tenía a su cargo, además de la parroquia de San Saturnino, la de Santa María del Monte.

Desde las seis de la mañana comenzaron a decirse misas en todos los altares del templo y a las doce tuvo lugar el solemne funeral, durante el cual rezó un responso el señor Obispo de la Diócesis.

En la comitiva figuraban representaciones de numerosas asociaciones religiosas portadoras de banderas y un gran número de coronas de flores naturales llegaron de toda la región. Con los familiares del finado presidían el cortejo el Obispo de la Diócesis, alcaide de San Saturnino, coronel del Regimiento de Artillería de Costa número 2, don Constantino Lobo Montero; diputados señores Noreas Castro y Barros Soto, capitán de la Guardia Civil, juez de Paz de San Saturnino y alcaide de Origueira y Cedeira.

Asistieron también al acto un elevado número de feligreses de las parroquias que a su cargo tenía el finado.

## Ollas exprés a presión

Todas marcas y tamaños

CASA SIGMA Sagasta, 14-16  
FERROL

## UNA NINA DE DOS AÑOS PERECIO AHOGADA EN SANTA CECILIA

Una niña de dos años de edad pereció ahogada al caer al agua en un lavadero público de Santa Cecilia.

La infeliz criatura, Helga Malde Barros, se había acercado al lavadero al parecer en un descuido de sus padres, vecinos de La Puente (El Calvario), del barrio de Santa Cecilia.

La noticia causó el natural pesar entre los vecinos de aquel lugar.

HERIDO AL CAERSE  
En la Sala de Heridos del Sanatorio de San Javier fué asistido Avelino Suárez Nieto, de 22 años, domiciliado en Caranza, El Monte, que presentaba síntomas de intoxicación etílica, herida contusa de forma irregular en la cara interna del labio superior y erosiones en región superciliar izquierda y fuer-

## Disposiciones de Marina

Se nombra jefe de la Tercera Sección del Estado Mayor de la Armada, a capitán de navío, don Enrique Polanco Martínez.

Se dispone quede a las órdenes del Comandante General de la Base Naval de Canarias, el capitán de navío, don "Nino" López Costa.

Se nombra Jefe de Negociado de la Sección de Trabajo y Acción Social del Ministerio de Marina, al capitán auditor, don Jesús Arias Fuertes.

Se confirma el destino del capitán de corbeta, don Luis Jurado Centurión, como instructor de Decena.

Se dispone pase a la Escuela Naval Militar, como instructor de los Aspirantes de nuevo ingreso, el alférez de navío, don Vicente López-Pereira y Llovet.

A petición del interesado pasa a situación de disponible voluntario, el teniente coronel auditor, don Juan Nepomuceno Domínguez y Lasserre.

Se conceden seis meses de licencia colonial para Ferrol, cesando en el cañonero "Cánovas del Castillo", al capitán de máquinas E. T. don Emilio Nieto Puente.

Pasa a situación de reemplazo por enfermo, el capitán de Intendencia, don Diego Gálvez Martín.

Causa baja en la Armada, por fallecimiento, el teniente de navío, don Jaime Blanco Aguilar.

Se nombra ayudante instructor de Electrónica, en la Escuela de Transmisiones al radiotelegrafista primero, don Pedro Moreno Parra.

tes dolores abdominales, que se produjeron al caer.

MORDIDO POR UN PERRO

En la Casa de Socorro fué asistido Carlos Iniguez Fernández, de 9 años, que al ser mordido por un perro sufrió erosiones de carácter leve en la región glútea.

## Lamparas de adorno

Todos estilos

Comedor, sala, hall, etc.

CASA SIGMA Sagasta, 14-16  
FERROL

## Registro Civil

Nacimientos: Francisco Vázquez Macielas, María de la Soledad Embade Cobas, Marina Calzados López, María José Bermúdez López, Eva María Villar Barcia, María del Pilar Lourdes Pita-Romero.

Matrimonios: Sandres Sánchez Rodríguez con Josefa Pérez Bastiarte; Antonio Castelleiro Merián con Eugenia Dams García; Vicente Piñero Núñez con María de la Luz Regal Fernández.

Defunciones: Francisca Vidal Amado, de 83 años.

## Vida Religiosa

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS  
Hoy, corresponde a la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial de la Angustia (Carlos III).

## AVENIDA

HOY

5-15 — 7-45 — 10-45

La más romántica película de todos los tiempos

## GUENDALINA

(Para mayores)

Con

JACQUELINE SASSARD

RAFF VALLONE

SLYVIA ROSCINA

RAFAELE MATIOLI

Complemento:

EL TESORO DE LA DILIGENCIA

## Callao

HOY

5-30 — 8 — 11

ULTIMAS EXHIBICIONES

## Trigo y Esmeralda

(Apta para todos los públicos)

JANE WYMAN

STERLING HAYDEN

NANCY OLSEN

Completa el programa:

IMAGENES 870

## JOFRE

HOY

Un estreno de gran categoría

Hombres malos y hombres buenos, debatiéndose en una época de turbulencias

## Cuatro caras del Oeste

Odios y pasiones, en el Oeste americano

(Para todos los públicos)

IMAGENES

## Notas necrológicas

Falleció la respetable señora doña Luisa Pita López, viuda de Rivera, persona que por la bondad de sus sentimientos, su carácter amable, gozaba de general estimación, siendo su muerte muy sentida entre el numeroso círculo de sus relaciones sociales. El acto del sepelio, celebrado el domingo a mediodía, fué una buena prueba demostrativa de los afectos con que contaba. El duelo fué presidido por su hijo, don Manuel Rivera Pita, coronel de Máquinas de la Armada, y otros familiares, a los que acompañaba en la ciudad presdencia, el Capitán general del Departamento, almirante D. Pedro Fernández Martín. Entre la concurrencia, figuran el general de Máquinas, don Eduardo Fernández Solmo, jefe de Estado Mayor del Departamento, capitán de navío, don Juan Romero Masot, coronel de Máquinas, don José Carlos Álvarez Bouza, y don Francisco Vázquez Ramos; segundo jefe de Estado Mayor, don Francisco Zea Marco; jefe de Estudios de la Escuela de Mecánicos, don Agustín Leira Fernández, y gran número de jefes y oficiales de la Armada, y de la Escuela de Mecánicos, amigos particulares y compañeros, constituyendo el acto una verdadera expresión de sentimiento.

Descanse en paz la bondadosa señora, y reciban sus familiares, en la persona de su hijo, D. Manuel Rivera Pita, coronel de Máquinas, la sincera manifestación de nuestro sentimiento.

Fuó muy sentido el fallecimiento del cura párroco de San Saturnino, y Arcipreste de aquel distrito, don José María Gabín Borrás. El señor Gabín Borrás, falleció a consecuencia del accidente de que fué víctima el sábado, a consecuencia del choque de la moto que montaba con un automóvil en la carretera de Carreteras y San Saturnino, según informamos a nuestros lectores.

El señor Gabín Borrás era muy conocido en Ferrol, pues había sido coadjutor de la parroquia del Socorro, durante unos años. Era virtuoso sacerdote, y una persona muy amable, que gozaba de numerosos amigos.

Descanse en paz y reciban sus familiares, nuestro pesar.

En Cartagena, dejó de existir la Sra. D.ª Amelia Fernández de Alarcón y Monmenau, que en la sociedad cartagenera ocupaba un señalado puesto por sus prendas de carácter y simpatía personal.

A su viudo, capitán de navío, don Federico López-Cerón y Fuís de Somavia, y demás familia, expresamos nuestro sentimiento.

En Madrid, falleció el auditor general de la Armada, en situación de reserva, don José Carrillo Carmona. Contaba ochenta y seis años de edad, y tenía destacada hoja de servicios.

A su familia enviamos la expresión de nuestro duelo.

Fuó muy sentida la muerte de la señora doña Carmen Lema Alonso, viuda del que fué maquinista de la Armada, don Pedro Arévalo, persona muy conocida y apreciada.

A sus hijos señores de Martínez Villar (don Antonio, Jefe de Correos), enviamos el pésame.

El primer maquinista de la Armada, retirado, don Julio Martínez Méndez, falleció rodeado de justa y merecida estimación, a cuyos deudos expresamos nuestra condolencia.

En Juba, falleció don Dios Valverde Herrero, del Comercio de dicha villa, estimadísimo por cuantos le conocían y trataban, siendo su muerte lamentablemente sentida, como se demostró en el acto del sepelio.

A su viuda, y demás deudos, nuestro pésame.

## Enceradoras y aspiradores

Un gran surtido, en

CASA SIGMA Sagasta, 14-16  
FERROL

## Estilografías de las mejores marcas

Misales.—Álbumes para fotografías e infinidad de regalos en

EL CORREO GALLEGO

## M. de Acosta

MEDICO CIRUJANO

Partos y enfermedades de la mujer

Atamira, 2.—Teléfono, 1208

Santiago de Compostela

## ¿Quiere V. comer bien?

Cantón, 54 y Canalejas, 43

Teléfono 1213

Visite el restaurante "FORNOS"

EL FERROL DEL CAUDILLO

## LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco idéntica, en la

TINTORERIA "IDEAL"

en plisados disponemos de los últimos modelos

PRIMO DE RIVERA, 81

EL FERROL DEL CAUDILLO

Solitario, 24-15

## SANTIAGO

DON CARLOS RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Por vía aérea llegó esta tarde a Santiago el director del Instituto Español de Emigración, don Carlos Rodríguez de Valcarcel. Fué recibido en el aeropuerto por el Gobernador Civil de La Coruña, Presidente de la Diputación y Alcalde de La Coruña y por una comisión diocesana de Emigración.

El señor Rodríguez de Valcarcel continuó viaje a La Coruña para pronunciar en aquella capital una conferencia.

## LOS PRECIOS EN LAS PELUQUERIAS

Ayer por la mañana entraron en vigor las nuevas tarifas de servicios en las peluquerías. Afletado, 350 pesetas. Corte de pelo, 8 pesetas. Servicio completo, afletado y corte de pelo, 10.

## CIRCULO MERCANTIL E IN- DUSTRIAL DE SANTIAGO

Ayer, en la Secretaría del Círculo Mercantil e Industrial, tuvo lugar la entrega del premio de 500 pesetas, al alumno de la Facultad de Derecho, don Francisco Javier Sanmartín Losada, quien en los exámenes de fin de curso actual obtuvo la primera Matricula de Honor en la asignatura de Economía Política, de la que es profesor don José Lois Estévez.

Hizo la entrega de dicho premio el presidente de la entidad, don Eloy González, quien felicitó muy efusivamente al destacado alumno, haciendo extensiva la misma felicitación a su ilustre profesor, presente en el acto.

Con tal motivo fué servida una copa de vino español.

## PEREGRINACION A LOURDES

Se recuerda a los señores peregrinos que hoy, martes, a las seis y media de la tarde, habrá una Misa de Comunión en la Catedral, como preparación para la magna peregrinación de Galicia a Lourdes, presidida por todos los prebost

# EL CAUDILLO inauguró en Escatrón la tercera fase de la central térmica

S. E. recorrió la comarca de los Monegros, siendo fervorosamente aclamado por más de veinte mil personas congregadas en Sariñena

## LA JORNADA DEL DOMINGO

ESCATRON (Zaragoza), 15.— S. E. el Jefe del Estado ha inaugurado esta mañana la tercera fase de la central térmica de Escatrón, con una potencia de 78.125 kva. El Caudillo oyó misa y después de desayunar se trasladó a la central acompañado del ministro de Industria y de los de Agricultura y secretario general del Movimiento, del subsecretario de Industria, presidente del INI y otras personalidades.

Después de recorrer la central, el Jefe del Estado se trasladó a la sala de mandos y efectuó el acoplamiento de la nueva fase a la red nacional (sistema catalán).

Terminada la ceremonia el Caudillo y su séquito visitaron el poblado de Escatrón y el campo de deportes, donde fué obsequiado con un aperitivo.

Después de almorzar el Jefe del Estado marchó a recorrer la zona de los Monegros.

### CIFRA. FRANCO EN BAJARALAZ

BUJARALAZ, 15.— A las cinco menos cuarto de la tar-

de llegó a esta localidad Su Excelencia el Jefe del Estado, de paso para Sariñena, procedente de Escatrón, en su visita a los Monegros. Le acompañaban los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís; de Industria, señor Planell y de Agricultura, señor Canovas, y demás personalidades de su séquito, así como autoridades y jerarquías provinciales de Zaragoza.

El trayecto presentaba a lo largo de su recorrido, el aspecto de los días de las fiestas mayores, viéndose profusamente engalanado con banderas, colgaduras y pancartas en las que se expresaba la adhesión inquebrantable del vecindario al Caudillo. En otras parecían letreros tan significativos como éste: "Franco, el campo agosta y pide agua. Monegros, el canal". "¡Viva Franco! ¡Arriba España!". Y otras en las que se hacía patente la gratitud de un pueblo a quien ha comprendido sus problemas y sabido mitigarlos, y ha venido en persona a recorrerlos para dar fe, con su presencia, de la fidelidad del Gobierno: El canal de Monegros que convertirá en su día un desierto en tierra fértil.

Nada más acercarse la comitiva, el vecindario que se hallaba congregado en la linde de la carretera, con las autoridades locales al frente, prorrumpió en vítores y aclamaciones a Franco y a España, que continuaron incesantes a lo largo del recorrido hasta de- jar el pueblo de Bujaralaz camino de la Almolina y Castejón de Monegros (y que en todo momento fueron correspondidos por el Caudillo con afectuosos saludos de mano. — Cifra.

EL GENERALISIMO EN SARIÑENA

SARIÑENA (Huesca), 15.—

Castejón de Monegros es el primer pueblo de la provincia de Huesca visitado por el Caudillo en su actual viaje. Desde allí hasta al Temple son 15 los pueblos sembrados en la arisca geografía monegrina.

El Caudillo llegó acompañado en su coche por el ministro secretario general del Movimiento y en otros seguían los ministros de Industria, señor Planell, y de Agricultura, señor Canovas, juntamente con las demás personalidades de su séquito. Procedía de la Almolina, último pueblo de la provincia de Zaragoza. En el límite de la provincia, fué recibido por el Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Riera Aisa; presidente de la Diputación, alcalde de la capital y los seis procuradores en Cortes de las distintas actividades de la provincia, todos los cuales cumplimentaron a Su Excelencia el Jefe del Estado. Los habitantes de Castejón, apiñados a ambos lados de la carretera, acogieron el paso del Generalísimo con vítores y aclamaciones así como con un monumental arco en el que se leía "Los Monegros al salvador de España". Niños de las escuelas agitaban banderitas al paso del Caudillo mientras el vecindario prorrumpía en entusiastas gritos de ¡Franco!, ¡Franco! ¡Franco!. El jefe del Estado correspondía, sonriente, saludando con la mano. La comitiva siguió al pueblo de Pallaruelo, donde igualmente apareció un gran arco con senda dedicatoria, y el vecindario le tributó otro cariñosísimo recibimiento. La calle principal por donde pasó el Caudillo aparecía totalmente alfombrada con hojas y ramas verdes. Numerosas pancartas portadas por los vecinos mostraban la adhesión de los campesinos a su Excelencia.

La entrada en Sariñena, capital de los Monegros, fué impresionante. Toda la población ha sido exornada con arcos, banderas y tapices. En la plaza de San Francisco y calles adyacentes, más de veinte mil personas venidas de todos los pueblos de la provincia, recibieron a Su Excelencia a los gritos de ¡Franco!, ¡Franco!, ¡Franco!, también aguardaban la llegada del Caudillo representaciones provinciales, Ayuntamiento de Huesca, el vicario de la diócesis en representación del Obispo; presidente de la Audiencia y demás autoridades provinciales y locales. Una primera línea de canaradas de la Guardia de Franco, y del Frente de Juventudes rindió los primeros honores. El Caudillo para corresponder a las grandes muestras de entusiasmo de la multitud, subió a la terraza de un chalet y dirigió unas palabras que encendieron aún más el entusiasmo del vecindario. Al final S. E. el Jefe del Estado fué vitoreado, emprendiendo su viaje entre el fervor y continuas ovaciones de la multitud. — Cifra.

VISITO MUCHOS PUEBLOS SARIÑENA, 15.— Su Excelencia el Jefe del Estado y personalidades de su séquito, se dirigió desde Sariñena a visitar las obras de nivelación y acondicionamiento de terrenos que realiza el Instituto Nacional de Colonización.

Su paso por los pueblos de Venta Bellerías, Alberduela, Detubo, Monte Soreto, Grades y Frula, Torralba, Senes y Tardienta, fué acogido por las autoridades y vecindarios, con expresivas demostraciones de adhesión, cariño y agradecimiento. En la localidad de Frula, le fué ofrecido al Caudillo un refrigerio, y descansó unos momentos. Posteriormente, el Generalísimo Franco, visitó los pueblos de Almudevar, San Jorge y el

Temple, en los que sus respectivos vecindarios rivalizaron en los recibimientos a Su Excelencia. Los vítores y aclamaciones se sucedieron sin interrupción. Todos los pueblos del trayecto habían sido adornados con arcos triunfales y colgaduras, y se observaban numerosas pancartas con inscripciones exponentes del cariño de los monegrinos hacia el Caudillo de España.

En el Temple, el Caudillo recorrió la zona de nuevos regadíos, ya poblados de frondosos árboles frutales.

Poco antes de las nueve de la noche, Su Excelencia, se despidió de las autoridades de Huesca, en el límite de esta provincia con la de Zaragoza. El Generalísimo empleó cerca de cuatro horas en recorrer, con todo detenimiento las tierras del corazón de los Monegros. — Cifra.

EL CAUDILLO PERNOCTO EN LA RESIDENCIA DE CO. GULLADA

ZARAGOZA, 15.— Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado a las nueve y media de la noche a la residencia de Cogullada, propiedad de la Caja General de Ahorros de Aragón y situada a seis kilómetros de Zaragoza.

Le recibieron en el patio del antiguo monasterio, cuya fachada estaba adornada con colgaduras y en cuya torre central ondeaba el guión del Caudillo, el alcalde de la ciudad y las personalidades del séquito, de Su Excelencia que se habían adelantado al efecto. También le saludaron a su llegada el presidente y el director general de la Caja General de Ahorros, señores Ranoy y Sintés, respectivamente, y consejeros.

El Caudillo entró a orar unos momentos en la capilla de la residencia, luego, como en la intimidad y seguidamente se retiró a descansar. — Cifra.

PALABRAS DEL CAUDILLO DESDE EL AYUNTAMIENTO DE SARIÑENA

Aragoneses: En mi recorrido por estas tierras sedientas, he querido detenerme unos momentos para saludaros y

agradecer vuestro entusiasmo. Comprendo cuanto justamente anhélais, pero habréis de comprender que esta obra con la que nos enfrentamos no es un problema fácil, porque tenemos que traer el agua de puntos alejados, como el Cinca y el Río Aragón, venciendo todas las dificultades, luchando con los yesos para que pueda llegar el agua al pantano de la Violada y a los canales de Monegros y del Flumen, para el riego de vuestras tierras. (Grandes aplausos).

Pero esto es posible y se realizará porque hay un régimen en España que no es de explotación política, sino de servicio político (grandes aplausos) y porque tiene una continuidad y una permanencia que hace posible la realización de estas obras que abarcan la vida de una generación. Nosotros aspiramos a cambiar la vida de España, a que todos los españoles alcancen el bienestar que pueden tener los países más progresivos. Y para ello no podemos contraponer nuestros esfuerzos, sino que tenemos que trabajar todos en una misma dirección, para lo que necesitamos la fe y conservar la unidad, pensando siempre en la grandeza y en el bienestar de España.

¡Arriba España!  
(Una clamorosa salva de aplausos y vítores acogen las palabras finales del Caudillo).

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Doctor Ellsardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Higado, Intestinos - Hernias

Domingo Fontán, 2 (Carretera de Sar) Teléfono, 2072—SANTIAGO

Consulta: Hórreo, 13 - 15

Teléfono, 1447

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Doctor Ellsardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Higado, Intestinos - Hernias

Domingo Fontán, 2 (Carretera de Sar) Teléfono, 2072—SANTIAGO

Consulta: Hórreo, 13 - 15

Teléfono, 1447

**Nuevas**  
E INTERESANTES OPORTUNIDADES  
en nuestra  
**FERIA DEL CRISTAL**  
¡Al coste de fábrica!

VASOS - FLOREROS - PLATOS  
JUEGOS DE LICOR - CENICEROS  
AZUCAREROS - JARROS - BOTELLAS  
**todo, a PRECIOS REDUCIDISIMOS**

...y también  
**OPORTUNIDADES EN BLANCO**  
PLATOS - TAZAS - FUENTES  
CAFETERAS - LECHERAS, etc.  
**a PRECIOS MUY INTERESANTES**

ESTABLECIMIENTOS  
**Alvarez**

Casos en VIGO - LA CORUÑA - PONTEVEDRA - ORENSE  
SANTIAGO - OVIEDO - MADRID - BARCELONA - VALENCIA  
SANTANDER - SEVILLA - ZARAGOZA - PONTERRADA - MALAGA

## PUERTOS

VIGO, 16. (De nuestra Delegación).

Esta tarde, a las tres, comenzará el embarque de los 375 pasajeros que va a llevar el trasatlántico argentino "Juan de Garay" — en puerto desde hace varios días — en su último viaje a España, con destino a Brasil, Uruguay y Argentina, hacia donde saldrá en las primeras horas de la noche.

El trasatlántico español "Monteserrate", llegado de Génova hace varios días, y que está siendo sometido a reparaciones y a remozado de pintura, saldrá pasado mañana, miércoles, para Melilla y Canarias, en un viaje especial, para estar de nuevo en Vigo el día 20, a tomar numeroso pasaje con destino a Venezuela.

Ha retrasado su llegada a Vigo para el día 25, el trasatlántico inglés "Highland Princess", que estaba anunciado para mañana, día 17, en viaje de Londres a Sudamérica.

LINEA DE CANARIAS

A las cuatro de la madrugada de ayer, domingo, llegó procedente de Bilbao y escalas el correo de Canarias, "Romeu", que esta tarde sale para Tenerife y Las Palmas con pasaje y carga.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Entraron ayer en Vigo el mercante irlandés "Iris Freus" remolcado al mercante francés "Franco"; este último, por avería en sus motores, se hallaba a la deriva en la costa.

Llegaron ayer a Vigo los mercantes "Cabo Huertas", de Sevilla, con general; "Cabo San Sebastián", de El Ferrol, con general; "Juan de la Mata", de Puerto de Santa María, con vinos y licores; "Lago Isobá", de Canarias, con frutas; "Laralde", de Gijón, con carbón, y el mercante español "Benedano", a repostarse de combustible.

EL FERROL

Entrados. — Vapores: "Felipe", de Bilbao, con azúcar; "Carmelina", de Gijón, con carbón.

Despachados: "María Vila", para Gijón y escalas, en lastre.

LAS MAREAS

DIA 17

PLEAMARES

3.42 de la mañana y 4.9 de la tarde.

BAJAMARES

9.55 de la mañana y 10.22 de la noche.

Anúnciese en  
EL CORREO GALLEGO

# EDUARDO CANCELO PUGA

## CONSTRUCTOR

Dr. Teijeiro, 9-11 3.º  
Teléfono, 2019

Talleres: Algalia de Abajo, 22  
Teléfono 1559

## SANTIAGO

# Triunfal viaje del CAUDILLO por tierras de Castellón, Aragón y Navarra

# Salan se posesiona del cargo de Delegado General del Gobierno de Argelia

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)  
Caudillo. Una inmensa multitud aclamó al Generalísimo a su paso por las calles hasta llegar a la plaza de los Fueros, donde fue recibido por el Ayuntamiento en corporación, timbaleros, consejos locales de Falange de varios pueblos de la comarca y otras autoridades. Al descender del coche el Generalísimo el público prorumpió en vitores y aclamaciones, mientras las campanas de la ciudad se lanzaban a vuelo. La Banda Municipal entonó el Himno Nacional.

A las cinco y cuarto de la tarde el Generalísimo abandonó la ciudad y se replegaron las aclamaciones y vitores del público que ya no cesaron hasta que la comitiva se perdió de vista. Las autoridades navarras acompañaron al Generalísimo hasta el límite de la provincia.—Cifra.

PASO POR SORIA

SORIA, 16. — A las seis y media de la tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado pasó por esta capital, con dirección a Madrid. La entrada de la comitiva se efectuó por la carretera de Logroño y su paso fue presenciado por una gran multitud, congregada a ambos lados del itinerario, que hizo objeto al Caudillo de grandes muestras de entusiasmo. En la calle de las Mestas se hallaban los niños de los colegios, que aplaudieron entusiásticamente al Caudillo, quien saludó con todo cariño a la población infantil soriana. Las primeras autoridades de Soria se unieron a la comitiva en el límite de la provincia y acompañaron al Generalísimo hasta los límites de la de Guadalajara.—Cifra.

## Palabras de S. E. en Egea de los Caballeros y en Carcastillo

PALABRAS DEL CAUDILLO EN EGEA DE LOS CABALLEROS

Aragoneses:  
Al venir a vuestras tierras y recorrer vuestros campos lo hago no en días de plenitud, en los que poder contemplar la fecundidad de las tierras y la recogida de sus frutos. He querido venir en estos momentos, porque os complace en la tragedia que viven los campesinos en estas tierras de Aragón y sobre todo en estas de cinco villas que en otras ocasiones he tenido oportunidad de ver con sus cosechas pródigas y sus tierras bien labradas.

Corría el año 29 ó 30 cuando visité Egea de los Caballeros por vez primera, con motivo de una exposición agrícola en tiempos del glorioso general Primo de Rivera. Vino después el Movimiento y pude observar el gran esfuerzo que se había realizado en estas tierras y el espíritu de estos labradores para perfeccionar sus medios, para mejorar sus cosechas. Y vengo ahora, tras estos tres años de sequía, para comprobar sobre el terreno cuáles son las obras que están casi terminadas y el esfuerzo que hay que desarrollar para que en el menor plazo compatible con las exigencias técnicas podamos redimir de zozobras con la puesta en regadío ya muy adelantada. (Grandes aplausos).

La obra que estamos acometiendo de la transformación de

la nación en este área de Aragón, es de las más grandiosas que se conocen. Nunca se ha acometido en conjunto en Europa ni en parte alguna una obra de la magnitud de la que representa el canal de las Bardenas y el pantano de Medina. Son más de 300.000 hectáreas las que se van a regar. Esto representa una cifra fabulosa y una serie continuada de esfuerzos, porque la obra recorre kilómetros y kilómetros, atravesando terrenos accidentados, luchando con las dificultades del subsuelo, rocas y yesos que entorpecen la empresa, que requiere fe en los hombres que la acometen y un ideal al que servir. Y todo esto es posible por el Movimiento Nacional, porque tenemos unos ideales y una programación política que a todos beneficia. (Una voz: ¡Todo lo que debemos a ti, Franco! Grandes aplausos).

La victoria nacional es una victoria de todos los españoles y para todos los españoles. El régimen español no es un régimen de privilegios, es un régimen de justicia, es un régimen de engrandecimiento de la Patria, un régimen de seriedad, de servicio al interés del pueblo y eso lo veis en la constancia y en la continuidad de esta obra, que costará varios miles de millones y producirá anualmente una cantidad parecida de productos que al mejorar notablemente la economía producirán la grandeza de la nación española.

¡Arriba España! (Grandes y prolongados aplausos que no cesan hasta que S. E. abandona el balcón).

PALABRAS DE SU EXCELENCIA EN CARCASTILLO

Queridos navarros:  
Solamente unas palabras para saludaros, para agradecer vuestro entusiasmo y decir que la España una, la España Libre y la España Grande, tenemos que forjarla los españoles con la unidad y con nuestro esfuerzo.

Nuestra victoria fue una victoria sobre el mal. En España no existe ninguna clase vencida; todas las clases son vencedoras. Y esta unidad de los hombres y de las tierras de España, indispensable para la continuidad de su futuro, la veis reflejada en esta obra magna que hemos acometido y que en sus plazos determinados irá cambiando la suerte de vuestro país regando las tierras de esta comarca de nuestra nación para convertirlas en pródigas y jugosas.

Todo eso se realizará porque el régimen ha continuado su política de mirar primero al hombre y su destino eterno para mejorarle sus circunstancias de vida y que pueda disfrutar de los bienes de la naturaleza en igual escala por lo menos que cualquier otro país europeo.

Esto está en nuestras manos manteniendo la unidad de las tierras y de los hombres de España y guardando nuestras tradiciones gloriosas que son el alma de nuestra historia y el futuro de nuestra vida.

¡Arriba España! (Grandes y muy prolongados aplausos).

## Consistorio semipúblico, presidido por el Santo Padre

CIUDAD DEL VATICANO, 16. — El Padre Santo presidió hoy un Consistorio semipúblico al que asistieron 15 cardenales y 40 arzobispos y obispos y que está destinado a dar su aprobación final a la causa de beatificación de la monja española Sor Joaquina Viedma de Más y al religioso franciscano italiano Padre Carlo de Serza.

El consistorio de hoy, que es la fase final, se celebró en el salón consistorial del Vaticano. Comenzó a las 9.30 hora española y duró exactamente media hora.—Efe.

Cupon e los  
En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 459.

## Continúa avanzándose la mejora en el estado de Domingo Uteyo

MADRID, 16.—La mejora de Domingo Uteyo, iniciada el sábado, continúa avanzándose esta mañana. Por primera vez desde que sufrió la meningitis que le aqueja, ya está con bastante lucidez. Ha abierto los ojos y ha hablado con los médicos que le asisten y con los familiares que le acompañan, a los que ha estrechado la mano.

El doctor Jiménez Díaz ha manifestado que continúa el mismo tratamiento del enfermo asimismo las medidas adoptadas para impedir las visitas.—Cifra.

ciones sino en los plazos largos y anchurosos de una gran política nacional. Así es el anticomunismo práctico que consiste en la creación de riqueza.

Hasta para prometer en el futuro se precisa una base económica sin la cual no podría repartirse otra cosa que la miseria y la congrua parte de una insuficiente renta nacional. Esta es la segunda victoria de Franco. La victoria sobre la pobreza española y el secular atraso y la batalla de la prosperidad de un pueblo. Así se hace una Patria y el resto era la gran carabina de Ambrosio de la gran fantasmagoría liberal.

(Crónica de José Ramón Alonso)

## Convocatoria de Junio de 1958

Por la presente se convoca a todos los alumnos matriculados en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media, de Santiago, para celebrar el Examen de Grado Superior de Bachillerato el próximo sábado, día 21 del corriente, a las 9.30 de la mañana, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Rosalia Castro".

Se considerarán incluidos en esta convocatoria los alumnos procedentes del plan de 1938 y anteriores, así mismo los alumnos de convalidación de estudios eclesiásticos.

El orden de los ejercicios será el siguiente:  
Sábado, día 21:  
9.30 de la mañana, Comentario de Textos.  
11 de la mañana, Matemáticas o Latín.  
1.30 de la tarde, Griego o Física.

Los alumnos deberán venir provistos de pluma estilográfica o bolígrafo, no permitiendo el uso de lápiz ni de lápiz. También podrán traer el correspondiente Diccionario y tabla de logaritmos.

Santiago, 16 de junio de 1958.  
El presidente del Tribunal, Carlos Alonso del Real.

## CREACION DE RIQUEZA

ZARAGOZA, 14. — Fue en estas tierras secas del Alto Aragón donde la palabra "política agraria" comenzó a pronunciarse hace algo más del medio siglo cuando Joaquín Costa esterilizó en el ímpetu bravío de estas gentes que desde hace centurias trabajan tierras de rendimiento menos que mediocre, sujetas a los peores avatares, de una meteorología adversa y donde en ciertas zonas se considera cosecha normal lo que en el secano de Castilla se tendría por una catástrofe, en estos duros y pelados Monegros, seca tierra entre rocales aspereza entre raros arbustos, tono blanco de yeso dominando sobre el ocre de las labranzas, la lucha por la vida tiene características que ni siquiera podrían llamar se coloniales porque ninguna colonia se explotaría con un suelo semejante.

Es esta, en realidad, una comarca agrícola o el producto de la terca tarea del hombre durante una monótona sucesión de siglos. En todo caso se trata de tierras que hasta podría calificarse de marginales donde la miseria subsiste en la proximidad de otras zonas riquísimas pues el riego ha convertido allí en bendición lo que es bíblico castigo en el secano de Pallaruelo o de San Juan de Flumen, donde la tierra es aún pura geología, paisaje lunar, sin atenuantes. Aquí el ciento por uno es sólo reminiscencia bíblica, pues en nada se parecen estos páramos a la que fue tierra de Canaan y sin embargo por la tenaz perseverancia de la política hidráulica y agronómica del régimen, aquí llegará el agua en muy breve plazo.

Ha llegado ya a muy extensas comarcas transformando la terrible geología en verdes, la paramera en pastos y la desolación en verda belleza vegetal. Serán 178.000 las hectáreas regadas en los Monegros o sea cerca de dos mil kilómetros cuadrados, superficie casi mayor que la de ningún otro regadío de España. Obra inmensa que exige para lograrse no sólo la perseverancia de los hombres, sino la continuidad de los gobiernos porque, hasta ahora, el agua había sido sólo un tema electoral, promesa vana, para engañar voluntades que tras la democrática peripecia, volvían resignadas al duro esfuerzo sobre la parca sequedad. Tal continuidad en la obra de Gobierno no se había conocido en España desde los ya lejanos tiempos de la monarquía católica y tradicional, ni los ciento y pico de gobiernos de la monarquía liberal más bien intencionada que fecunda, ni, naturalmente, los gobiernos de la República habían hecho nada en estas tierras excepto una leve siembra de promesas.

Ha hecho falta la "revolución desde el poder"... Que proclama el "León de Graus" para que de las palabras se pasase a los hechos, se uniesen los ríos con túneles perforando bajo las montañas, se

construyesen los cauces principales y el agua comenzase a cantar en las acequias su alegre himno a la vida, su fecunda acción de gracias a la obra de Dios. "Yo no puedo mirar las claras corrientes del Esera y del Zínca, del Escorón y del Gallego, decía Joaquín Costa, sin pensar que son la sangre y la fortuna de Aragón, despreciadas y tiradas culpablemente al mar por nosotros, malaventurados prodigios, que luego nos titulamos "los desheredados del mundo". Era así, ciertamente, pero ni antes estaba España para grandes empeños, ni los españoles esperaban de la política otra cosa que tafetanes. Fue también Costa —y si tanto le recordamos es porque Aragón fue su tierra— quien dijo que sucesivas generaciones se pasaron el tiempo tarareando el Himno de Riego y gritando: "Viva la Libertad" en lugar de trabajar la herencia que el suelo y el cielo nos había dejado. Pero era tarea de generaciones que no podía, ni siquiera proyectar gobiernos efímeros y circunstanciales. Por eso la realización en gran escala de aquella incipiente política agraria sólo ha sido acometida por Franco y el Movimiento Nacional.

Ha de lucharse contra otra utopía, que es la de creer que la revolución agraria es tarea tan fácil y rápida como una planificación industrial. Puede montarse en Escatrón en cinco años y de allí saldrá más energía eléctrica de cuanto teníamos al proclamarse la República. Pero es ese plazo muy corto para los cultivos y las nuevas empresas un olivar exige veinte años y casi otros tantos una repoblación forestal. En definitiva las máquinas pueden importarse pero los árboles y el agua no. Desde Sarriena, ante un pueblo campesino que más que gritar, bramaba su júbilo, ha prometido Franco la conclusión de las obras de riego. Se habrá hecho obra para los siglos pues para los siglos se hace la noble tarea de gobernar cuando no se piensa en los cortos plazos de mas elec-

ARGEL, 16.—El comandante en jefe del Ejército francés en Argelia, general Raoul Salan, tomó posesión de su cargo como delegado general del Gobierno en Argelia.

Durante el acto, Salan declaró: "El general me ha concedido un gran honor al conferirme la tarea de desempeñar el puesto de delegado general en Argelia. Correspondiendo a esta confianza que el general me ha demostrado, yo haré todo lo que esté en mi poder para hacer de Argelia francesa una brillante parte de Francia y no dejaré de trabajar, por mi parte, en los próximos días, para asegurar que la grandeza de Francia quede patente en el mundo.—Efe.

JOUHAUD, NOMBRADO COMANDANTE DE OPERACIONES DE LAS FUERZAS FRANCESAS EN ARGELIA

ARGEL, 16.—Antes de penetrar en el edificio del Gobierno, el general Salan pasó

revista a una guardia de honor integrada por representantes de las tres armas y soldados de las unidades de spahis. Después penetró en el edificio y depositó una corona de flores en el monumento a los soldados de Argelia que cayeron en las dos guerras mundiales.

Se sabe que el general Edmond Jouhaud ha sido nombrado comandante de operaciones en Argelia, nombramiento que coincide con una serie de violentos choques habidos entre las fuerzas francesas y las bandas rebeldes.

El Cuartel General del Ejército francés informa que 40 rebeldes fueron muertos y otros 21 hechos prisioneros en una cruenta batalla que tuvo lugar en las colinas costeras cerca de Tene, a unos 160 kilómetros al Oeste de Argel. En la lucha resultaron 16 soldados franceses muertos y 21 heridos.

Cerca de Cherchel, en la costa entre Túnez y Argel otros 21 rebeldes fueron muertos, mientras en la zona de Constantina, el Ejército informó que 263 rebeldes fueron muertos y 108 hechos prisioneros en la última semana. Efe.

## Pintor español, galardonado por la UNESCO

VENECIA, 16. — Los pintores Antonio Tapies, de España, y Kenzo Okada, del Japón, han sido galardonados con los premios especiales de la UNESCO, por sus trabajos presentados en la Exposición Bienal de Venecia. Los premios importan 100 (cien) dólares cada uno, a más de la publicación de reproducciones en color de sus trabajos. Ambos pintores habían sido ya galardonados con otros premios anteriores en la misma bienal.—Efe.

## Eczema

forunculosis  
úlceras en las piernas  
costra le leche  
psoriasis

El tratamiento del eczema  
Son innumerables los enfermos, en el mundo entero, que, después de haber padecido durante mucho tiempo de eczemas u otras enfermedades de la piel, han logrado restablecerse gracias a un beneficio descubrimiento obtenido por químicos suizos.

Desde que estos sabios consiguieron aislar y producir en estado puro la Vitamina "F99", es posible tratar con éxito los casos más rebeldes de eczema, forunculosis, úlceras de las piernas, así como la costra de leche. La Vitamina "F99" es tan fácilmente asimilable que puede administrarse hasta a los niños de pecho.



Vitamina "F99"

Tratamientos notables en varios países

Gracias a su eficacia, la Vitamina "F99" ha conquistado en pocos años una excelente reputación en el mundo entero. Las autoridades sanitarias de más de 65 países han reconocido oficialmente este nuevo remedio contra las enfermedades de la piel. Desde Argentina hasta Islandia y desde Canadá hasta las Indias, se pueden encontrar hoy los preparados Vitamina "F99" en las farmacias. Y en cualquier lugar, la Vitamina "F99" obtiene resultados notables y duraderos, incluso en casos que, durante años, se habían mostrado resistentes a todo tratamiento.

Tratamiento combinado:  
En caso de eczemas, forunculosis, úlceras de las piernas y costra de leche:

Tratamiento interno: Tomar una cápsula diaria de Vitamina "F99" para activar por vía interna el efecto del medicamento. Para los niños emplear las gotas de Vitamina "F99".

Tratamiento externo: Aplicar la pomada Vitamina "F99" sobre las superficies afectadas por la enfermedad.

LABORATORIO VITAPHARM  
Apartado 161 San Sebastián  
En la correspondencia, se ruega mencionar Dato, núm. 15 h C.S.N.º 16.572

## Siete muertos y seis heridos por explosión de grisú en una mina de Asturias

OVIEDO, 16. — En la mina "La Carisa", de Cabanquinta, y a causa de una explosión de grisú, resultaron muertos los siguientes mineros: Benigno Fernández Álvarez, picador, de 30 años, que deja viuda y un hijo; Secundino Baizan Ordóñez, picador, de 28 años, que deja viuda y dos hijos; Gerardo García Gutiérrez, picador, de 32 años, casado; Manuel González Castañón, vagonero, de 28 años, soltero; Manuel Prado Rodríguez, de 38 años, que deja viuda y dos hijos; José Antonio García Baizan, vagonero, de 18 años, soltero y Marcelino Baizan, barrendero, de 38 años.

Además, se registraron seis heridos en el mismo accidente.—Cifra.

MATO A SU ABUELO AL DISPARARSELE UNA ESCOPETA QUE EL CREIA DESCARGADA

OVIEDO, 16. — En Boal, el niño de 14 años Manuel Pérez López cogió la escopeta de su padre, creyendo que estaba descargada y al manipular en ella se disparó alcanzando la perdigonada en el cuello a su abuelo Salustiano Pérez Álvarez, de 65 años, que falleció en el acto.—Cifra.

cador, de 30 años, que deja viuda y un hijo; Secundino Baizan Ordóñez, picador, de 28 años, que deja viuda y dos hijos; Gerardo García Gutiérrez, picador, de 32 años, casado; Manuel González Castañón, vagonero, de 28 años, soltero; Manuel Prado Rodríguez, de 38 años, que deja viuda y dos hijos; José Antonio García Baizan, vagonero, de 18 años, soltero y Marcelino Baizan, barrendero, de 38 años.

Además, se registraron seis heridos en el mismo accidente.—Cifra.

MATO A SU ABUELO AL DISPARARSELE UNA ESCOPETA QUE EL CREIA DESCARGADA

OVIEDO, 16. — En Boal, el niño de 14 años Manuel Pérez López cogió la escopeta de su padre, creyendo que estaba descargada y al manipular en ella se disparó alcanzando la perdigonada en el cuello a su abuelo Salustiano Pérez Álvarez, de 65 años, que falleció en el acto.—Cifra.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de La Coruña

Habiéndose concluido la asignación de 1.000 l.m. de AZÚCAR DE LA UNIÓN para cubrir necesidades de esta provincia, con cargo al segundo período del Programa de Importaciones de la Comisión Central de Abastecimiento, se pone en conocimiento del público que puede solicitar de sus habituales proveedores, las cantidades de dicho artículo que precise para sus atenciones.

El precio máximo de venta al público será el de 11 pesetas kilo, sin que pueda ser recargado el mismo por ningún otro concepto.

Las industrias que precisen azúcar para el desenvolvimiento de sus actividades, formulando peticiones ante esta Delegación Provincial, por conducto de sus sindicatos respectivos, serán atendidas, amén que interesan para el suministro de cantidades mínimas equivalentes al consumo en industrias durante un mes bien entendido que la expresada partida deberá reanudar en el plazo no superior a CINCO DIAS corridos desde la fecha de la adjudicación por parte de estos Servicios.

La Coruña, 13 de junio de 1958.—El Gobernador Civil, Delegado, Evaristo Martín Freire.

"SODILHO".  
**Cándido Rico**  
le ofrece: Reparadores y Blanqueadores para calzado blanco. Renovadores para el ante. Cremas y tintes de las mejores marcas. Cepillos para el ante y piel.  
La Casa más surtida Concepción Arenal, 21  
**EL FERROL**

SUSCRIBASE A  
**LA NOCHE**

En el alto de Valladares, se declaró en la tarde de ayer, domingo, un conato de incendio, en un paraje de la repoblación forestal. Fueron avisados los bomberos, quienes no llegaron a intervenir por cuanto al lugar al lugar del siniestro, ya los vecinos habían sofocado el conato de incendio. Las pérdidas son de escasa consideración.

UN CONATO DE INCENDIO

En el alto de Valladares, se declaró en la tarde de ayer, domingo, un conato de incendio, en un paraje de la repoblación forestal. Fueron avisados los bomberos, quienes no llegaron a intervenir por cuanto al lugar al lugar del siniestro, ya los vecinos habían sofocado el conato de incendio. Las pérdidas son de escasa consideración.

## No ha fracasado el plan "Zeta"

LONDRES, 16. — No es cierto que el plan "Zeta" haya fracasado, ha declarado sir John Cockcroft, director de investigaciones de la central nuclear de Harwell. Añadió que el programa se desarrolló con arreglo a los planes previstos.

El plan "Zeta" tiene por finalidad aprovechar el agua del mar como materia prima para obtener energía declarada como kirofi hizo este en el aeropuerto de Londres, momentos antes de salir con dirección a Milán, donde se asistirá a una reunión de los países nucleares.—Efe.



# deportes

## IMPRESION



El Nacional de Montevideo

"Ha sido el mejor encuentro de fútbol de cuantos he visto hasta la fecha. Fue uno de esos que se ven desaparecidos y se aprovecha en todos sus momentos. Pocas veces estuvo tan justificada la neutralidad del público como el domingo en el Estadio de Riazor. Los brasileños jugaron con el grosamente a gol. Los uruguayos estuvieron más remisos en el tiro, pero ofrecieron, en cambio, un trenzado de jugadas realmente maravillosas. Uruguayos y brasileños dieron una lección de técnica, de clase y de intuición. Ha sido algo memorable y sin duda alguna el más hermoso espectáculo futbolístico que se dio en el Estadio coruñés".

La opinión, recogida literalmente, es de Manolo Ballester, ex directivo de los clubs Santiago y Arenal. Del mismo club son las impresiones que nos han referido otros santiaguenses que presenciaron la magna jornada futbolística correspondiente al XIII Trofeo Teresa Herrera.

Salió, pues, lo que se esperaba y esto hizo que los miles de excursionistas regresaran a sus casas altamente satisfechos.

En Santiago se ha reflejado la animación que hubo en torno al sensacional choque entre los dos equipos sudamericanos citados, de forma que durante la mañana y en las últimas horas de la tarde, a la ida y a la vuelta, las avenidas de tránsito obligado para turistas y autocares llegaron a saturarse de forma impresionante. Casi todas las excursiones hicieron un alto en nuestra ciudad, cobrando la calle de Senra, particularmente, un cariz de ambiente de fiesta.

Nos place mucho registrar el triunfo deportivo de La Coruña, que es el triunfo de Galicia entera, ya que los aficionados de todas las ciudades, pueblos y villas contribuyeron con su presencia a hacer más ostensible la personalidad de nuestra región en ese ejemplo de masa unida y entusiasta que, de seguro, habrá impresionado gratamente a los brasileños y uruguayos.

Ha sido un éxito rotundo en toda la línea. — ALFE

## El Nacional de Montevideo conquista el XIII Trofeo Teresa Herrera, al vencer al Flamengo de Río de Janeiro por 2 tantos a 1

### Memorable encuentro en el Estadio de Riazor, que registró un lleno impresionante

Los dos equipos desarrollaron una verdadera exhibición de juego



Los dos conjuntos y el equipo arbitral alineados frente al palco presidencial mientras se interpretan los himnos nacionales

LA CORUÑA, 15.—

El partido de esta tarde entre el Flamengo de Río de Janeiro y el Nacional de Montevideo, ha terminado con la victoria de estos últimos por la diferencia de dos a uno. El resultado se puede catalogar de justo, ya que en la segunda parte los uruguayos con el juego organizador de Rubén González, se impusieron a sus rivales. El juego horizontal de la primera parte, aquel juego sin peligro alguno, cambió de características con la inclusión del medio citado, el balón era lanzado de atrás para adelante en plan vertical, y a pesar de los cuatro defensas cariocas, el Nacional supo imponerse. El tanteo señala claramente la fase de cada equipo, el primero conseguido por el Flamengo fue el premio a su mayor "mordiente" inicial; en la segunda parte, los uruguayos dieron la réplica y fruto de ello fueron los dos formidables goles de Héctor Núñez y Escalada.

El Flamengo usó rigidamente el sistema "betón", es decir, un cuarto defensa con la simple misión de despejar los balones que lleguen a sus dominios, lo que diríamos según el sistema de Herrera-Camels, el "betonner". En resumen, su planteamiento era el 1-1-3-2-4. Creemos, y no deja de ser una modesta opinión nuestra, que cuando tenían el marcador en contra en la segunda parte, debieron suprimir el sistema y en cambio reforzar el ataque para conseguir la igualada.

Los del Nacional usaron el sistema clásico, es decir, cubrir hombre por hombre, permitiendo muchas veces Héctor y Raúl Núñez en el lado

derecho y Escalada y Rodríguez, en el otro lado.

#### AMBIENTE

La clase de los contendientes, "su cartel" internacional, hizo que se concentrasen en el estadio miles y miles de personas; aquello era ensordecedor, parecía que había una cortina de humo. Fariñas, habanos, se "quemó" de todo; nuestra imaginación se iba hacia el estadio Santiago Bernabeu, nos parecía increíble que en nuestra Coruña se pudiesen dar cita tantos y tantos espectadores. Y así fue. Se batió el récord que ya preveíamos en nuestro comentario del sábado; podemos decir que en esta ocasión, el estadio municipal de

Riazor ha sido insuficiente para el gran espectáculo que nos brindaba la perfecta organización Teresa Herrera.



Entre las aclamaciones del público, el Nacional da la vuelta de honor

Ha sido su éxito número trece, y si cabe, superior a todos. El prestigio del trofeo Teresa Herrera, es de auténtica y legítima categoría internacional, y es lógico que a la hora de resaltar méritos citemos a nuestro querido Alcalde, don Alfonso Molina, y a ese "motor", a ese dinámico realizador y organizador que es don Cristino Alvarez, sin olvidar por ello al señor Doncel, trabajador infatigable en este éxito auténticamente coruñés.

La animación no sólo ha sido en el recinto deportivo

herculino; las calles coruñesas ofrecían una alegría, un lleno, que todo era buen humor, chateo, tapas, pipos a las chicas bonitas, todo ello con esa exquisita cortesía de los gallegos.

Ha sido una jornada imborrable para La Coruña. Se puede decir que Riazor ha resultado pequeño en esta ocasión. Ha sido el clásico "lleno hasta la bandera".

#### EL PARTIDO

Los primeros minutos son de juego alterno, produciéndose a los ocho minutos una jugada maravillosa de Duca que desborda a Jordán plantándose ante Fernando y éste en una arriesgada salida se lanza a sus pies, quedando lesionado, reponiéndose seguidamente tras las atenciones de los masajistas. A los 15 minutos el Sr. Ortiz Mendivil castiga con golpe franco una entrada de Di Fabio, que ejecuta Henrique pasando en corto a Baba que chuta fortísimamente dando el esférico en el larguero. El Flamengo se muestra más peligroso mientras que el Nacional está empleando un juego lento, muy horizontal, ineficaz por completo. Contratan los uruguayos pero sus avances son bien neutralizados. A los 28 minutos, Duca desde el lado derecho chuta y rechaza el portero, y nuevamente dis-

dos y el tres. Salió el Nacional con más nervio, más coraje, y así vino el gol del empate a los 17 minutos conseguido por Héctor Núñez desde el lado izquierdo y cruzando el balón. El once uruguayo se crece y a los 25 minutos un zurdazo maravilloso de Escalada, significa el

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

## El encuentro, visto por M. Castiñeiras

Hemos visto ayer en Riazor el primer partido de fútbol entre dos equipos sudamericanos frente a frente. Y para mayor coincidencia eran dos eternos rivales. Flamengo, de Río de Janeiro, y Nacional, de Montevideo, hicieron ambos pudieron para anotarse el triunfo y si al final ganaron los uruguayos ha sido porque jugaron mejor en la segunda parte y se merecieron el triunfo.

El Flamengo practicó un juego rápido, en la primera parte, apoyado en la velocidad de sus extremos y en la habilidad de su delantero centro, que tiraba a gol desde cualquier posición, bien apoyado por los interiores. Los brasileños dieron una buena exhibición de fútbol en estos primeros cuarenta y cinco minutos, pero sus contrarios supieron contenerlos y si bien han sido inferiores, hasta el extremo de que los cincuenta mil espectadores que llenaban

Riazor consideraban a los cariocas como ganadores del XIII Trofeo Teresa Herrera, tuvieron arrestos suficientes para realizar numerosos contraataques, muchos de ellos peligrosos, que pudieron finalizar en gol. No obstante, repetimos, el Flamengo ha sido muy superior en ese periodo y si perdió el encuentro en la continuación debese a que no ha sabido sacar fruto de esta superioridad, ya que después de conseguido su tanto, pareció como si se conformasen con la diferencia mínima, quizá pensando que su potente defensa se mantendría invulnerable, ante la poca penetración de la delantera contraria.

Pero en la segunda mitad cambió la decoración. Y cambió porque los uruguayos sacaron un medio volante muy malo que les daba todas. Nos pareció el mejor jugador que hemos visto evolucionar en un terreno de juego. Acaso el mismo Di Stefano se quede cierto a su lado. La pelota en sus pies era temible, porque la llevaba a donde quería y la jugaba como le venia en gana.

Se plantó en el centro del campo y por allí no pasaba nadie. A partir de entonces la defensa uruguaya jugó ya más tranquila —hasta entonces



Peligrosa internada del interior derecho del Nacional ces dió muestras de inseguridad... y la delantera, magníficamente apoyada, llegaba a la portería brasileña con ma-

extremo tal que hasta hubo intentos de boxeo. Todo quedó en nada cuando se asomó

(PASA A SEPTIMA PAGINA)



Aunque parece que el jaleo fue mayor, todo se apaciguó inmediatamente



Primer gol del C. R. Nacional

# deportes

## CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

### Las selecciones de Inglaterra y Rusia jugarán hoy un partido para desempate en la clasificación

ESTOCOLMO, 16. — Tras la primera fase del torneo de la Copa de Fútbol del Mundo, tres de los cuatro equipos de América del Sur, participantes, —México, Paraguay y Argentina— están eliminados. Queda solamente Brasil considerado como favorito, como representante de Sudamérica los otros favoritos —Inglaterra, Rusia y Yugoslavia— tienen todavía alguna probabilidad. Inglaterra y

Rusia se enfrentarán el martes en Gotingburgo para desempatar y decidir cuál de los dos pasará a los cuartos de final. Yugoslavia y Alemania se han clasificado ya, junto con Brasil.

Los cuartos de final comenzarán a jugarse el jueves. También continúan en la competición Gales e Irlanda del Norte, que tienen que desempatar contra Hungría y Checoslo-

vaquia respectivamente.

### Empate entre Alemania e Irlanda

MALMOE (Suecia), 15. — Ante 25.000 espectadores se disputó el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato Mundial, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Alemania, 2 (Rahn, Seeler). Irlanda, 2 (Mc Parland).

Alineaciones:

ALEMANIA: Herkenrath, Stollenwerk, Juskowiak, Ebel, Erhard, Saymann, Rahn, Fritz, Walter, Seeler, Schaefer y Klott.

IRLANDA: Gregg, Keith, Mc Michael, Danny, Blanchflower, Cunningham, Peacock, Bingham, Cusi, Casey, McIlroy y MacParland.

Arbitró el encuentro el portugués Campos.

Comenzó el encuentro a todo tren y todo parecía indicar que Irlanda estaba dispuesta a conseguir la victoria, a toda costa.

El ataque alemán, aunque bueno, no estuvo a la altura de sus dos previos encuentros. Solamente Seeler y Rahn tuvieron una acertada actuación desde el comienzo. Sus internadas fueron peligrosas, y fueron, precisamente, los autores de los dos tantos.

### La selección brasileña derrotó por 2 a 0 al equipo ruso

COTEBORG, 15. — Brasil ha derrotado a Rusia por 2-0 en su encuentro del Campeonato Mundial de fútbol, pese a haberse lesionado el jugador Igor Netto. Los dos tantos brasileños fueron marcados por el delantero centro Vava, que sustituyó a Mazzola. Una hora antes de iniciarse el partido, el Estadio de Nya Ullevi se hallaba totalmente abarrotado de público.

El partido fue de claro dominio para Brasil. En el segundo tiempo los brasileños jugaron un fútbol de artesanía, con dominio absoluto del balón. Realizaron una serie de trucos con la pelota que hizo levantarse al público de los asientos, unas veces para reír y otras para ovacionar a los jugadores.

Brasil hubiese podido marcar más tantos si en lugar de concentrarse en hacer juego de tiligrana, hubiese optado por atacar y marcar.

Solamente Yachin, guardameta ruso tuvo una actuación destacada y evitó a su equipo una derrota más rotunda.

En la segunda parte, el juego duró, iniciado al empezar el partido se hizo más frecuente.

Rusia se verá obligada a jugar contra Inglaterra, en partido de desempate y valioso para clasificarse en los cuartos de final.

El extremo izquierdo irlandés, Macparland, consiguió el primer tanto del encuentro a los 18 minutos. Bingham pasó el balón a Macparland sobre la puerta. El guardameta, Herkenrath, quiso despejar, pero no alcanzó la pelota y el delantero irlandés batió la meta alemana desde ocho metros.

### Francia batió a Escocia

CEBRE, 15. — Francia derrotó a Escocia por 2-0. El primer tiempo terminó con un resultado de dos a cero.

Alineaciones:

FRANCIA: Bill Brown, Caldwell, Revie, Turnbull, Evans, Murray, Collins, Murray, Mudie, Burt y Eimich.

ESCOCIA: Abbes, Kaelbel, Leitch, Penverne, Jonquet, Martin, Wisniewski, Fontaine, Kopa, Rami y Vincent.

Kopa marcó el marcador a los once minutos y Fontaine marcó el segundo a los 44.

El gol de Fontaine se produjo a los once minutos del partido.

El gol de Kopa, a pase de Fontaine, fue magnífico, después de una buena combinación entre ambos jugadores, desmarcándose muy bien el delantero centro francés y jugador del Real Madrid.

El gol de Fontaine fue marcado a los once minutos.

Francia mereció la victoria, ya que dominó a lo largo de todo el encuentro. La delantera, formada por Fontaine, Kopa y Fontaine, fue muy peligrosa en algunas ocasiones. No obstante el tremendo ataque francés, la defensa escocesa jugó bien y evitó más goles.

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Francia.

Alineaciones:

FRANCIA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz, Novak, Dvorak, Popuhar, Masopus, Hovorka, Borovicka, Feureis, Molnar y Zikan.

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Francia.

Alineaciones:

FRANCIA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz, Novak, Dvorak, Popuhar, Masopus, Hovorka, Borovicka, Feureis, Molnar y Zikan.

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Francia.

Alineaciones:

FRANCIA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz, Novak, Dvorak, Popuhar, Masopus, Hovorka, Borovicka, Feureis, Molnar y Zikan.

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Francia.

Alineaciones:

FRANCIA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz, Novak, Dvorak, Popuhar, Masopus, Hovorka, Borovicka, Feureis, Molnar y Zikan.

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Francia.

Alineaciones:

FRANCIA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz, Novak, Dvorak, Popuhar, Masopus, Hovorka, Borovicka, Feureis, Molnar y Zikan.

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Francia.

Alineaciones:

FRANCIA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz, Novak, Dvorak, Popuhar, Masopus, Hovorka, Borovicka, Feureis, Molnar y Zikan.

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Francia.

Alineaciones:

FRANCIA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

CHECOSLOVAQUIA: Dolejsi, Mraz, Novak, Dvorak, Popuhar, Masopus, Hovorka, Borovicka, Feureis, Molnar y Zikan.

### Argentina sufrió una fuerte derrota ante Checoslovaquia

HAESINGBORG (Suecia), 15. En presencia de 30.000 espectadores, se disputó en el Estadio Olímpico el encuentro Argentina-Checoslovaquia, correspondiente a la "Copa Jules Rimet".

Checoslovaquia, ha ganado por una gran diferencia, siendo el resultado, el siguiente:

Checoslovaquia, 6 (Feureis, 2; Zikan, 2; Dvorak, Hovorka).

Argentina, 1 (Corbatta, de penal).

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Checoslovaquia.

Alineaciones:

ARGENTINA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

Checoslovaquia, 6 (Feureis, 2; Zikan, 2; Dvorak, Hovorka).

Argentina, 1 (Corbatta, de penal).

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Checoslovaquia.

Alineaciones:

ARGENTINA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

Checoslovaquia, 6 (Feureis, 2; Zikan, 2; Dvorak, Hovorka).

Argentina, 1 (Corbatta, de penal).

El primer tiempo terminó con el resultado 3-0 favorable a Checoslovaquia.

Alineaciones:

ARGENTINA: Carrizo, Dellaclia, Vairo, Lombard, Rossi, Varrack, Corbatta, Avio, Menéndez, Labruna y Cruz.

### También empataron los equipos de Inglaterra y Austria

BORAS, 15. — Se ha disputado el encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato del Mundo entre Inglaterra y Austria, cuyo resultado ha sido el siguiente:

Inglaterra, 2; Austria, 2.

El primer tiempo terminó con 1-0 favorable a Austria.

Los goles fueron marcados por Koller, a los 18 minutos, Haynes, a los 56, Koerner, a los 71 y Keven a los 74.

Alineaciones:

INGLATERRA: Mc Donald, White, Baks, Clamp, Wright, Slater, Douglas, Robson, Kevan, Thynes y Acourt.

Austria estuvo más acertada en el tiro que Inglaterra, pero gracias a las intervenciones del guardameta y defensas británicos no pudo obtener la victoria el equipo austriaco.

Terminado el encuentro, el preparador del equipo inglés Walter Winterbottom declaró que su equipo le ha defraudado, por no haber conseguido los dos puntos necesarios para asegurar el paso a los cuartos de fi-

## El Nacional de Montevideo conquista...

(VIENE DE SEXTA PAGINA)

gol de la victoria, El Flamengo no cambia su sistema (7) y así pasan los minutos hasta que el juez de turno señala el final. Lo único destacable, y para eso desagradable, fueron unos incidentes a la media hora del segundo tiempo en los que hubo auténtico boxeo.

nando; Jober, Milton, Jordán; Tomires, Dequinhaz, Baba, Duca, Henrique, Manolinho y Alfredinho.

### DESTACADOS

Rubén González es un jugador extraordinario, nos recordó a Angel Zubieta, al ser alineado en el segundo tiempo, mejoró mucho el equipo. A este buen jugador le siguieron en méritos los



Pancartas animando al Flamengo (Reportaje gráfico por Osca)

dos equipos se emplearon con tesón, entusiasmo, codicia, como si se tratase de una auténtica final, y es que la categoría del trofeo Teresa Herrera, es un auténtico galardón deportivo.

extremos de ambos equipos, es decir, Héctor Núñez, Escalada, por los uruguayos y Baba y Alfredinho por los brasileños. Los cuatro muy rápidos, y jugando en posición retrasada para atraerse y desbordar a los laterales. Raúl y Manolinho practicaron el disparo, pero no tuvieron suerte. En líneas generales, dos buenos equipos que acreditan su fama.

### AL FINAL, VUELTA AL CAMPO

Ante una impresionante ovación, los uruguayos, portando el trofeo, dieron la vuelta al campo. La copa les fué entregada por el Alcalde de La Coruña, don Alfonso Molina Brandao y don Cristino Alvarez Hernández.

### El encuentro, visto...

El Flamengo fué despedido con otra formidable y cariñosa ovación.

(VIENE DE SEXTA PAGINA)

### A UN GRAN PARTIDO, UN ARBITRO MAGNIFICO

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno Sr. Ortiz de Mendivil y su actuación fué extraordinaria. El partido ha sido muy difícil de arbitrar, hubo muchas brusquedades, se empleó con mucha frecuencia el plantillazo, patadas de unos a otros, etc., y se coronó todo ello con intentos de pugilismo. Quisiéramos ver a muchos trencillas en tan difícil situación, y el Sr. Ortiz supo salir airoso, lo que constituye de por sí un gran éxito. Colaboraron con él, en dos también actuaciones magistrales, los líneas señores Cabo y Naya, que especialmente fueron los que lograron aplacar los nervios de los jugadores en aquella pelea de la media hora del segundo tiempo, y es que en Galicia también tenemos árbitros de postín como son los señores Naya y Cabo a los que felicitamos por su actuación. A las órdenes del señor Ortiz, los equipos alinearon:

Del Flamengo, el guardameta nada pudo hacer en los goles que le marcaron. Lo mejor de este equipo su línea defensiva, muy segura y flexible. Los volantes poco destacaron. La delantera jugó un primer tiempo insuperable; pero después se agotaron, al no estar apoyados por la línea media. Baba, al que habíamos visto el año pasado con el Vasco da Gama, no nos decepcionó, pero no lució como entonces.

Club Nacional: Taibo; Troche, Di Fabio; Roque Fernández, Gómez (Rubén González), Mesías; Héctor Núñez, Raúl Núñez, Romero (Acosta), Héctor Rodríguez y Escalada. C. R. Flamengo: Fer-

Por lo común, el nacional jugó el fútbol clásico español. Con mucho orgullo y entusiasmo, pero también con buena técnica. En los brasileños predominó la técnica en la primera parte y en la continuación hasta el año pasado, porque parecían como si se entregasen cuando llegó el dos a uno adverso para sus colores.

El espectáculo en resultado maravilloso. Ambos equipos realizaron jugadas de lo más vistosas. Pese a individualidades de lo más selecto. Pero pese a todo, creemos que ninguno de ellos supera al campeón de Europa, el Real Madrid.

El ambiente coruñés era magnífico. Gente de todos los rincones de Galicia se encontraban en los Cantones. Aquello era un bullicio; La Coruña se quedaba pequeña para albergar a tan crecido número de visitantes. Y Riazor quizá haya registrado la mayor entrada de toda su historia. No había el menor claro en los graditorios. Según nuestros cálculos la taquilla debió rondar los dos millones de pesetas. Si a esto añadimos lo que quedó en los bares y restaurantes, podemos sacar en consecuencia que a la ciudad de Galicia le conviene tener un buen equipo que milite en Primera División.

**SANATORIO PROFESOR**

**Villar Iglesias**

Cirujía, del Riñón  
Vejiga y Próstata  
Teléfono 1904  
General Pardifias 9  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Juan García Filgueira**

MAILLER DE FONTANERIA  
EL FERROL DEL CAUDILLO  
Coruña, 24, bajo. — Tel. 1753  
Especialidad en trabajos de zinc e instalaciones de agua con termo sifón.  
Estudios y presupuestos gratuitos

**RADEAL**

Importante partida de  
HABAS y otras legumbres.  
Dirigida por Plaza Cervantes,  
núm. 5. — JAEN

**FERROL**

Alta COSTURA  
de última evolución de la  
moda y elegante. No tiene rival.  
Rúa de las Agustinas, 8

El arbitraje del colegiado  
señor Neira, muy mal a raíz



# El domingo fueron inauguradas en Muros y en la Puebla del Caramiñal las Delegaciones de la Caja de Ahorros de Santiago

Con brillantes palabras, el presidente de la prestigiosa Entidad, señor Reino Caamaño, glosó en ambos actos la labor benéfico social emprendida por la misma



El párroco de Muros en el momento de la bendición de los locales que la Caja acaba de inaugurar en aquella localidad.—(Foto MALVAREZ)

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santiago inauguró el domingo dos Delegaciones más: una en Muros y otra en la Puebla del Caramiñal, que vienen a ensanchar de una manera práctica y cada vez más amplia el radio de acción de la expresada Entidad.

Estas dos nuevas Oficinas de la Caja de Ahorros compostelana están dispuestas con todo lujo de detalles para el mejor desenvolvimiento de la función a que se las destina y que ayer mismo abrieron sus puertas al público. Ofrecen a las gentes de las referidas zonas la ventaja de una mayor comodidad para la práctica del ahorro, liberándolas de la obligación de realizar desplazamientos más o menos largos. Era, pues, una necesidad perentoria y la Caja de Ahorros de Santiago, comprendiéndolo así, dando al propio tiempo una prueba patente de su favor hacia el público, no ha reparado en sacrificios de cualquier género ni en dificultades hasta lograr establecer en Muros y en la Puebla esas dos Delegaciones, que alivian a los



El señor Reino Caamaño, rodeado de consejeros e invitados, dirige la palabra a los concurrentes al acto celebrado en la Delegación de La Puebla del Caramiñal

ciudadano de ambas poblaciones con visible simpatía. Amablemente invitados por el Consejo de la Entidad, hemos asistido a los actos celebrados el domingo. Aunque la mayor sencillez es norma de la Caja, las inauguraciones efectuadas en Muros y en la Puebla revistieron gran brillantez y por ello nos parece oportuno darle el debido relieve periodístico.

## LA REPRESENTACIÓN DE LA CAJA QUE ASISTE A LOS ACTOS

A las nueve y media de la mañana partió con dirección a Muros la representación de la Caja de Ahorros integrada por el presidente del Consejo de Administración Ilmo. Sr. D. José Reino Caamaño; vicepresidente, don José Bartolomé Varela; consejeros, don Andrés Fernández y Fernández, don Manuel Rodríguez y Anillo, don Angel Botana Siero, don Luis Sánchez Harguindey; el Director-Gerente de la Caja, D. Manuel Lago Aller; el secretario-interventor, don José Máliz Díaz Varela; el depositario-cajero, don Manuel Castromiñe; el asesor jurídico, don Alfonso Reino Sanja. El

## MISA EN LA PARROQUIAL DE MUROS E INAUGURACIÓN DE LAS DEPENDENCIAS

Poco antes de las once las referidas personalidades llegaban a la pintoresca población muradana. Tras un breve descanso se dirigieron a la iglesia parroquial de San Pedro, donde seguidamente el presbítero y consejero, don Manuel Rodríguez y Anillo ofició la Santa Misa a la que igualmente asistieron numerosos vecinos de la localidad.

Terminada la religiosa ceremonia el presidente, consejeros y alto personal de la Caja de Ahorros, se trasladaron al edificio construido por dicha Entidad en la Plaza del Generalísimo, para proceder a la inauguración de los servicios de la nueva Delegación. Asistieron al brillante acto numerosos invitados entre ellos el primer teniente de Alcalde, don Antonio Otero Peón que ostentaba la representación del Alcalde, acompañado de varios concejales; el



El señor Reino Caamaño, rodeado de consejeros e invitados, dirige la palabra a los concurrentes al acto celebrado en la Delegación de La Puebla del Caramiñal

decano de ambas poblaciones con visible simpatía. Amablemente invitados por el Consejo de la Entidad, hemos asistido a los actos celebrados el domingo. Aunque la mayor sencillez es norma de la Caja, las inauguraciones efectuadas en Muros y en la Puebla revistieron gran brillantez y por ello nos parece oportuno darle el debido relieve periodístico.

## PALABRAS DEL SEÑOR REINO CAAMAÑO

Al declarar inauguradas las nuevas oficinas de la Delegación en Muros de la Caja de Ahorros de Santiago, el presidente del Consejo de Administración, Sr. D. José Reino Caamaño, pronunció unas brillantes palabras. Después de saludar a las personalidades muradanas y de agradecerles su asistencia al acto que se estaba celebrando, dijo que siempre fue el pensa-

miento de la Caja edificar en Muros y desarrollar aquí una de sus obras de beneficencia. Así fue que cuando tratamos de crear la colonia escolar, lo primero que se nos ocurrió ha sido visitar en esta localidad unas fábricas que se nos ofrecían en venta. Pero eran tantas las dificultades que encontramos en nuestro noble propósito, que hubimos de desistir de llevarlo aquí a la práctica y tuvimos que aceptar la sugerencia del Ayuntamiento de Boiro y allí ha sido construida la Colonia. Nuestra misión era muy superior, pero nuestros medios no nos permitían hacer frente a esas dificultades. Hubo, pues que encargar otro proyecto, el de este edificio. Vemos que todo marcha bien —añadió el Sr. Reino Caamaño— y esperamos que siga marchando mejor por el bien de Muros.

Glosó ligeramente la evolución de la Caja de Ahorros y dijo: "He visto ya bastante: he visto como la Casa progresó, ya que hoy tiene el doble de los imponentes que tenía hace varios años." Se refirió a los postulados fundamentales de las Cajas de Ahorros, fundadas por un sacerdote italiano para combatir la usura. Y por amor a la caridad —añadió— estamos nosotros, pues no somos comerciantes ni venimos a lucrarnos de los beneficios. Realizamos una función administrativa del capital de los imponentes en beneficio de la mejora social del pueblo y siempre en la línea recta de la caridad. Esperamos que el pueblo de Muros en la nueva Casa nos tenga el mismo amor y la debida correspondencia como en la casa vieja. Damos a este pueblo el corazón limpio y estaremos a su lado para todas las obras de beneficencia que dependan de nosotros. Quiero agradecer a todos los muradanos sus simpatías hacia la Caja de Ahorros y hacia la función que desempeñamos. Finalmente se congratuló de ser el mismo otro muradano, puesto que ha nacido en Mazariños y ha vivido días inolvidables en Muros, de cuya población se honra en ser hijo como tiene a orgullo ser hijo adoptivo de Santiago.

Reiteró el Sr. Reino Caamaño su saludo a las autoridades de la villa e hizo hincapié en el deseo de la Caja de Ahorros de Santiago de atender todo cuanto pueda redundar al mayor florecimiento de esta simpática población. Sus palabras fueron acogidas con una prolongada salva de aplausos.

Terminado su breve discurso, el Sr. Reino Caamaño hizo entrega de donativos al párroco de San Pedro y al primer teniente de alcalde para ser distribuidos entre los pobres de Muros.

Los concurrentes al acto fueron obsequiados a continuación con una copa de vino español.

## CARACTERÍSTICAS DEL NUEVO EDIFICIO

El nuevo edificio en cuyo bajo están instaladas las oficinas, es de nueva construcción y consta de tres plantas, ocupando el primer piso el Casino y el segundo, la clínica médica quirúrgica del doctor don Manuel Martínez Iglesias.

Fue construido por el prestigioso contratista de obras, don Eduardo Canelo Puga. El magnífico inmueble tiene cuatro fachadas, la principal de veinticuatro metros de ancho. Fue comenzado a construir en el mes de julio del año pasado. Los pisos son enteramente de hormigón y las partes resistentes de las fachadas, de piedra labrada con finos revestidos, todo ello en cortes barrocos sencillos pero de un característico estilo compostelano. Armoniza por entero con el estilo de los viejos edificios de la Plaza del Generalísimo.

Tanto el presidente como los consejeros de la Caja de Ahorros han hecho grandes elogios del nuevo edificio y expresaron merecida y calurosa felicitación al Sr. Canelo Puga, que una vez más hace honor a sus grandes conocimientos de la construcción.

## LOS ACTOS DE LA PUEBLA

A la una y cuarto de la tarde, la representación de la Caja de Ahorros santiaguesa abandonaba Muros, siendo despedidos por diversas personalidades y por el delegado de dicha Entidad en aquella población, don Bartolomé Beiro Uña.

A las dos y media de la tar-



Durante la inauguración celebrada en La Puebla, el fotógrafo Quintana obtuvo estos tres aspectos



Fachada principal del edificio inaugurado en Muros

de se detuvieron a almorzar en la villa de Noya, donde fueron saludados por el delegado en la misma.

Después del almuerzo se reanudó el viaje en dirección a la Puebla del Caramiñal donde había de ser inaugurada seguidamente la Delegación que la Caja acaba de establecer allí por primera vez.

Los servicios, magníficamente instalados, ocupan un espacio, bajo de uno de los mejores edificios emplazado en la calle de Gasel, vía principal de la Puebla. Al frente de la Delegación figura don Francisco Lago Vaamonde, que recibió al presidente, consejeros y alto personal de la Casa central y asimismo a los numerosos invi-

tados al acto de la bendición e inauguración de las dependencias. Entre las representaciones de la localidad se hallaban el Alcalde; el ayudante de Marina, D. José Sánchez Becerra; don D. Wenceslao Dios Tobo; el escritor don Victoriano García Martí; don Andrés Díaz de Rábago; don Casto Dios Paz; don Ginés de Galinsoga, don Manuel Sánchez Brunete, jefe de Telégrafos; don Marcial García Martí, los industriales, don Rogelo Bandín Pérez y D. Manuel Escuris López; el párroco de Puebla del Caramiñal, don Santiago Lobato Tallón.

Después de que el párroco Sr. Garrido Piñero bendijó las instalaciones y al ser inaugurada la Delegación de la Puebla el presidente de la Caja de Ahorros Sr. Reino Caamaño dirigió unas palabras a los presentes, a quienes agradeció la atención que significaba su presencia en tan solemne y a la cual se iniciaba en la Puebla una nueva etapa de la entidad santiaguesa, que el preside y que ofrecía al vecindario de dicha villa con la honradez de los fines para los cuales el Consejo trabaja tan afanosamente y en los que cabe con especial preferencia el fin caritativo plasmado en una serie de obras benéficas sociales ya en marcha. "Nuestro proceder responde íntegramente —puntualizó el Sr. Reino Caamaño— al interés de la Beneficencia."

Dijo que el ahorro es la pequeña privación de hoy para el beneficio de mañana y ese resto debe colocarse a producir. Pero es necesario que produzca también para los demás. Debemos apoyarnos los unos a los otros, conforme al mandato divino, y esta función —prosiguió— es la que anima a las Cajas. Vamos a vencer la usura, como fué el fin primordial del sacerdote italiano que fundó estas entidades, y a procurar mayores beneficios para la caridad. Así pues, esperamos la

colaboración de ustedes y que tengan para nuestra empresa cristiana la misma cordialidad con que venimos nosotros hoy aquí.

Como recuerdo del acto que se celebraba, el Sr. Reino Caamaño entregó cantidades para los pobres al alcalde y a los dos párrocos de la Puebla, quienes en nombre de aquéllas le agradecieron este gesto caritativo.

Por último los concurrentes fueron obsequiados con un espléndido lunch, dando lugar a una grata reunión que se prolongó largo rato.

Aproximadamente a las siete y media de la tarde se emprendió el regreso a Santiago, siendo despedidos con afectuosas muestras de simpatía por las autoridades de la Puebla.

La representación de la Caja de Ahorros, a la que también acompañó el contratista Sr. Canelo, que asimismo tuvo a su cargo la adaptación de los locales en que está instalada la Delegación de la Puebla, retornó altamente complacido de esta jornada brillante y de indeleble recuerdo para la prestigiosa Entidad.

Por nuestra parte, queremos también hacer constar la gran satisfacción que nos han producido los actos celebrados en las referidas localidades así como también agradecer al alto presidente, consejeros y alto personal en compañía de los cuales hemos realizado el viaje, las atenciones que para nosotros han tenido en todo momento. A todo ello unimos la más cordial felicitación al Consejo por el florecimiento de su intensa labor, haciendo votos porque las dos nuevas Delegaciones contribuyan en la más amplia medida a hacer posible otras obras benéficas sociales que la Caja de Ahorros santiaguesa tiene en perspectiva.

JOSE REY F. ALVITE

## Periodismo tradicional y periodismo televisivo

### El V Curso de Salou

Previo propuesta de la Escuela Oficial de Periodismo, aprobada por la Dirección General de Prensa, y de conformidad con la Orden Ministerial de 1 de junio de 1957, el Patronato de los Cursos especiales de Periodismo en Salou, convoca al presente año, que por quinta vez tendrá lugar del 20 de junio al 5 de julio de 1958, sobre "Periodismo radiofónico y periodismo televisivo".

Podrán asistir al Curso todos los periodistas profesionales tanto nacionales como extranjeros, los alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo y personas no profesionales interesadas en las materias, siempre que justifiquen su preparación a juicio de la Dirección General de Prensa, oído el Patronato.

Los aspirantes solicitarán de la Junta del Patronato la inscripción en el Curso. Los derechos de matrícula importarán 100 pesetas de las que se deducirán los becaos.

La asistencia, con aprovechamiento suficiente, dará derecho —para los periodistas profesionales y alumnos de la Escuela Oficial de Periodismo— a la obtención del certificado de especialización correspondiente, con la validez prevista en el párrafo cuarto del artículo 18 de la Orden Ministerial de 17 de marzo de 1953.

Se ha interesado de las Empresas españolas que el período de asistencia al Curso fuera considerado como de servicio activo a las mismas por parte de los profesionales dependien-

tes de ellas y por tanto no descontado de las vacaciones anuales reglamentarias.

Al igual que en años anteriores, el Patronato adjudicará 60 becas (comprendidas de matrícula y residencia gratuita, pero no de gastos de manutención), entre los aspirantes que las soliciten cuya propuesta de adjudicación resolverá definitivamente la Dirección General de Prensa.

Las solicitudes de matrícula dirigidas al Excmo. Sr. Presidente del Patronato, deberán presentarse hasta el día 5 del próximo junio en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en Tarragona, o en las Agencias de Información de las Embajadas de España en el extranjero.

En las solicitudes, además de los datos personales, se deberá comunicar a los patrocinarios los derechos de matrícula serán abonados al efectuar el acto de presentación en Salou.

Toda la correspondencia y documentación deberá enviarse a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en Tarragona, número 1 de la Generalidad, número 1 de Tarragona, 19 de Mayo de 1958.

# EL CORREO GALLEGO